

# MITTEILUNGSBLATT

## Stadt Elzach



# 29

MIT DEN STADTTEILEN

KATZENMOOS, ELZACH,

OBERPRECHTAL, PRECHTAL &amp; YACH

43. Jahrgang

Donnerstag, 20. Juli 2017

### ELZACH AKTUELL – Stadtgeschehen

#### Paracycling-Europacup-Wochenende

Das große Sportereignis des Jahres ging an diesem Wochenende zu Ende. Der Radfahrverein Concordia Prechtal und die Stadt Elzach haben zusammen dieses Europacup-Finale zu einem sportlichen Höhepunkt werden lassen. Über 70 Athleten aus 12 Nationen haben an diesem für den Behindertenradsport wichtigen Europacup-Finale in Elzach teilgenommen.

Die Stadt Elzach bedankt sich bei allen ehrenamtlichen Helfern für die große Unterstützung und den Anwohnern für das entgegengebrachte Verständnis, damit das Paracycling-Europacup-Wochenende so erfolgreich stattfinden konnte.



## Stadtmure-Fest Elzach

### 21. - 23. Juli

#### Stadtmusik Elzach

#### Freitag

Großes  
Nachtwächter-  
treffen

#### Festumzug

Beginn 19.00 Uhr

#### Samstag

Saitensprünge

#### Sonntag

Tag der Blasmusik

Frühschoppen 11.30 Uhr

Musikkapelle Siensbach

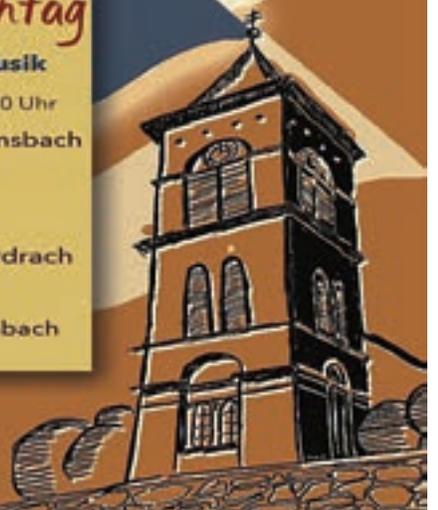
Nachmittag

14.00 Uhr

Trachtenkapelle Nordrach

16.30 Uhr

MV Lahr-Reichenbach



## Nachruf

Am 06. Juli 2017 verstarb im Alter von 79 Jahren

### Herr Anton Schätzle

Der Verstorbene gehörte von 1980 – 1989 dem Ortschaftsrat Katzenmoos an und hat sich engagiert für die Belange der Mitbürger eingesetzt.

Wir danken Herrn Schätzle für sein aktives Wirken und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Stadt Elzach

*Roland Tibi*  
Bürgermeister

Für die Ortschaft

Katzenmoos  
*Franz Lupfer*  
Ortsvorsteher

## Nachruf

Am 11.07.2017 verstarb im Alter von 66 Jahren

### Herr Jürgen Rau

Herr Rau war seit Gründung im Jahr 2013 bis zu seinem Tode Mitglied des Beirats für Senioren und Behinderte der Stadt Elzach.

Herr Rau hat sich mit seinem Sachverstand stets gewinnbringend in die Arbeit des Beirats für Senioren und Behinderte eingebracht und für die Belange von älteren Menschen und Menschen mit Behinderungen und Einschränkungen eingesetzt.

Wir danken dem Verstorbenen für sein aktives Wirken und werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Für die Stadt Elzach

*Roland Tibi*  
Bürgermeister

TRUCHTENKAPALLE HEUWEILER J.E.V. Jugendorchester

Bläserjugend

Musikverein Wertkapelle Gütternen e.V. Gütternen im Breisgau Jugendorchester

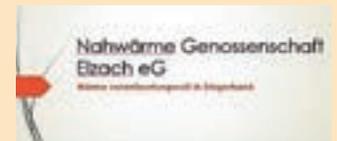
# Open Air Konzerte

des Orchesterprojekts der Jugendorchester Heuweiler, Gütternen und Yach

**Sonntag, den 25.06.17**  
um 17:00 Uhr an der Kirchberghalle Heuweiler  
(im Rahmen des Heuweilermer Dorffests vom 23.-25.06.17)

**Sonntag, den 23.07.17**  
um 18:00 Uhr auf dem Schulhof in Yach

Leitung: Michael Schätzle und Ann-Christin Dages



## Nahwärmeleitung

In der Hauptstraße in Elzach, zwischen Abzweigung Kreuzstraße und Schießgraben, wird ab Dienstag, 18. Juli die Nahwärmeleitung verlegt.

Die Baumaßnahmen werden ca. 2 Wochen dauern. Die Straße wird halbseitig gesperrt, eine örtliche Umleitung ist eingerichtet.

Die Anwohner und die Verkehrsteilnehmer werden um Verständnis gebeten, da mit Behinderungen zu rechnen ist.

*Nahwärmegenossenschaft Elzach*  
der Vorstand

## Ferienprogramm 2017

Liebe Eltern,  
liebe Kinder und Jugendliche,  
es liegen noch mehrere Ferienpässe zur Abholung bei uns bereit. Bitte holt sie bis spätestens **21.07.2017** ab.

Ansonsten werden die zugeteilten Plätze an andere Kinder vergeben.

Die Ferienpässe gelten als **Anmeldebestätigung** und sind zu den einzelnen Veranstaltungen mitzubringen.

Herzliche Grüße vom  
*Orga-Team*





Bewirtung mit Kaffee + Kuchen + Gegrilltem + Salaten + Getränken  
Kinderbetreuung + Tandemflüge + natürlich viel Spaß

**FLIEGERFEST DER ELZTALFLIEGER E.V.**

LANDEPLATZ BEIM MELCHERLE-HOF



DATUM: 22. + 23. JULI 2017 UHRZEIT: JEWEILS AB 11:00 UHR

## Sportverein Yach ehrt langjährige Trainertätigkeit

Zur Generalversammlung im 50. Jubiläumsjahr des Sportvereines Yach begrüßte Vorstand Matthias Klausmann im Gasthaus Sonne in Yach Mitglieder, Freunde und Ortschaftsräte. Die Versammlung begann im Gedenken an die verstorbenen Mitglieder und Bericht des Vorstandes. Schriftführer Fritz König beschrieb die Ereignisse und Tätigkeiten des vergangenen Jahres. Kassierer H.-J. Holzer erklärte die Finanzsituation und dass der Verein über einen soliden Haushalt verfügt. Nach erfolgter Entlastung des Gesamtvorstandes und Wahl eines neuen Kassenprüfers kam man zum eigentlichen Höhepunkt des Abends. Ehrung der Trainerinnen der Gymnastikabteilung, welche seit vielen Jahren wöchentlich an zwei Tagen drei Trainingsgruppen betreuen. Nach der Auslagerung der Fußballabteilung im Jahre 2002 zum neuen Verein SF Elzach-Yach, leisten sie einen hohen Anteil dafür, dass sich der SV Yach im Dorfgeschehen weiterhin sehr aktiv zeigt. Für 30 Jahre Trainertätigkeit wurde Monika Franz, für 20 Jahre Irene Klausmann und Astrid Holzer geehrt. Die Vorstandschaft freut sich und ist ausgesprochen dankbar über diese langjährige Treue der ausgebildeten Trainerinnen, welche mit hohem Engagement und Verantwortung sich dem SV Yach zur Verfügung stellen.

*Ein strahlender Vorstand inmitten seiner Trainerinnen.  
Links Monika Franz, Vorstand Matthias Klausmann,  
Irene Klausmann und Astrid Holzer*



## Nachwächtertreffen am 21. Juli 2017

Bereits zum dritten Mal führt die Elzacher Stadtmusik ein Nachwächtertreffen im Rahmen des Stadtmurefests durch. Sie dürfen gespannt sein auf die abwechslungsreichen Darbietungen der verschiedenen, historisch gekleideten Nachtwächter aus ganz Baden-Württemberg.

Nehmen Sie aktiv teil am Geschehen und kleiden sich mit historischer Garderobe. Von der Stadtmauer herab werden die Nachtwächter zu jeder vollen Stunde ihre Nachtwächterlieder vortragen.

Die historischen Böllerschützen aus Bleibach werden die Nachtwächter bei ihrem Programm nach Kräften unterstützen.



## Neue Weiterbildung zum Gästeführer startet im Herbst



**Naturpark  
Südschwarzwald**

**Feldberg / Titisee-Neustadt / Müllheim – Ab Herbst 2017 startet erneut die Weiterbildung zum „Gästeführer im Naturpark Südschwarzwald“. Für alle Interessierten findet am 13. September 2017 eine Infoveranstaltung in den Räumen der VHS in Neustadt statt.**

Um den Besuchern der Region gut geschulte Gästeführer zur Seite stellen zu können, die mit ihnen in der Region auf Entdeckungsrei-

se gehen, bilden die Volkshochschulen Hochschwarzwald und Markgräflerland in Zusammenarbeit mit dem Naturpark Südschwarzwald, dem Gästeführerverein Südschwarzwald und der Schwarzwald Tourismus GmbH seit 1998 Gästeführer aus. Im Herbst besteht nun für alle Interessierten wieder die Möglichkeit, die Weiterbildung zum Gästeführer in den Naturpark-Regionen Markgräflerland und Hochschwarzwald zu absolvieren. Die Teilnehmenden erwarten einen Lehrgang mit 240 Unterrichtsstunden, die sich in Präsenz- und Selbstlernphasen aufgliedern. Der Lehrgang bildet den ersten Baustein zur Gästeführerzertifizierung nach DIN EN.

Mit einer unverwechselbaren Mischung aus intakter Natur und traditionellem Kulturgut zieht der Naturpark Südschwarzwald Besucher wie Einheimische in seinen Bann und bietet einzigartige Natur- und Kulturerlebnisse. Im touristischen Serviceangebot nehmen dabei vor allem auch Gästeführungen einen immer größeren Stellenwert ein. Die Gäste möchten Informationen über die Landschaft und die Sehenswürdigkeiten ihres Urlaubsziels. Ob Busführung, Kostümführung oder geführte Wanderung – mit den Gästeführern kann man auf unterschiedlichste Weise Land und Leute entdecken. Die hohe Qualität des Führungsangebots wird durch die Ausbildung von der Volkshochschule Hochschwarzwald, durch die Zertifizierungen nach BVGD- und BANU-Richtlinien sowie regelmäßige verpflichtende Weiterbildungsmaßnahmen gewährleistet.

Professionelles Wissen über die Gestaltung von Gästeführungen wird in dieser Weiterbildung u. a. am Beispiel des Heimatpfads Hochschwarzwald vermittelt und Wald- und Forstwirtschaft am Beispiel der Klopfsäge im Löffeltal lebendig gemacht. Spuren der Zeiten der Löffelmacher, Glasbläser und Uhrenträger bieten Einblicke in die Entwicklung der Kulturlandschaft. Die Eisenbahn und deren Bedeutung für den Tourismus, Natur und Landschaft im Hirschenmoor oder die Großjockenmühle stellen ein ideales Themenfeld für die Gästeführer dar. Im Markgräflerland werden anhand der diversen Ausstellungen im Markgräfler Museum die Orts- und Regionalgeschichte sowie die Kunst- und Kulturgeschichte erarbeitet und erlebbar gemacht. Rund um das Thema Wein und Geologie gehen die Teilnehmer auf Exkursion durch die Markgräfler Reben und lernen bei einer Weinprobe die verschiedenen Rebsorten auch im Glas kennen.

Ein erfahrenes Dozententeam mit Feldberg-Ranger Achim Laber, der Gästeführerin Viktoria Wehrle, dem Historiker Dr. Detlef Herbner, der Rechtsanwältin Franziska Stadelmann, dem Kulturdezernent Dr. Jan Merk, Valerie Bässler vom Naturpark Südschwarzwald, dem Dipl.-Agrar-Biologen Werner Krause und Winzermeister Martin Schmidt garantiert einen abwechslungsreichen Kursverlauf.

Vom Oberrhein bis zur Baar und dem Kaiserstuhl reicht das Einzugsgebiet der Weiterbildung zum Gästeführer. Hoteliers, Angestellte von Tourist-Informationen, Wanderführer, aber auch interessierte Privatpersonen können die Ausbildung zum Gästeführer absolvieren. Nach erfolgreich bestandener Prüfung erhalten die Teilnehmer das befristete Zertifikat „Gästeführer im Naturpark Südschwarzwald“.

Im Jahr 2005 wurde der Verein Gästeführer im Naturpark Südschwarzwald gegründet. Er vertritt die Interessen des Naturparks Südschwarzwald und kümmert sich um die Steigerung der nachhaltigen touristischen Attraktivität dieser Region durch qualifizierte Gästeführer. Als Mitveranstalter unterstützt der Verein aktiv die Weiterbildung zum Gästeführer.

Im Rahmen des Informationstermins am Mittwoch, 13.09.2017, um 18 Uhr im Konferenzraum der VHS in Neustadt (Sebastian-Kneipp-Anlage 2) wird das Lehrgangskonzept ausführlich erläutert. Informationsflyer und Zeitplan sind bei der VHS Hochschwarzwald, Tel. 07651 1363 und bei der VHS Markgräflerland, Tel. 07631 16686, erhältlich.

Dieses Projekt wird gefördert mit Mitteln des Landes Baden-Württemberg und der Lotterie Glücksspirale.

## Sitzung des Beirats für Senioren und Behinderte der Stadt Elzach

**Auch im Alter – Mobil im Tal / Gespräch über die Entwicklung eines nachhaltigen „Mobilitätskonzepts Zweitälerland“ mit Kommunalberater Udo Wenzl aus Waldkirch**

In der letzten Sitzung des Beirats für Senioren und Behinderte der Stadt Elzach fand eine interessante Diskussion über die Entwicklung eines nachhaltigen „Mobilitätskonzepts Zweitälerland“ mit Kommunalberater Udo Wenzl aus Waldkirch statt.

Dabei ging es um die Frage, wie man sich fortbewegt bzw. welche Verkehrsmittel für welchen Zweck benutzt werden, wie das momentane Mobilitätsangebot bewertet und wo Verbesserungsbedarf gesehen wird.

Im Rahmen des Bürgerdialogs wurden Ideen entwickelt, wie das Mobilitätsangebot erweitert und verbessert werden kann (z. B. durch die Bereitstellung von Fundfahrrädern für die Bevölkerung oder die Einrichtung von Mitfahrbänken).

Die erarbeiteten Anregungen und Ideen sollen in einen gemeinsamen Antrag der Zweitälerland-Gemeinden zur Teilnahme an dem vom Ministerium für Soziales und Integration Baden-Württemberg ausgerufenen Ideenwettbewerb zur Strategie „Quartier 2020 – Gemeinsam.Gestalten“ aufgenommen werden.



## Schulentlassfeier der Realschule im Schulzentrum Oberes Elztal

Bei der Schulentlassfeier der Realschule im Schulzentrum Oberes Elztal zeichnete Rektor Meinrad Seebacher viele Schülerinnen und Schüler mit einem Schulpreis oder einem Lob aus.

Bürgermeister Roland Tibi ehrte diejenigen Schülerinnen und Schüler, die einen Preis aus der Josef-Burger-Stiftung erhielten.

Schulbeste ist Verena Disch. Weitere Preisträger sind Sandra Schill, Selina Schätzle und Jan Schätzle.

Das Bild zeigt alle von Schule und Stiftung ausgezeichneten Absolventen.



## Im Pfarrgarten lässt sich's gut festeln



Elzach (gt.) Nicht um den Kirchturm, aber ihn immer im Blick, im großen Gartengelände des katholischen Pfarrhauses, und eines der schönsten Festplätzchen in Oberprechtal. Das Gemeindeteam von Mariä Krönung hatte zu einem Gemeindefest eingeladen, das auch gut angenommen wurde. Schon zum Frühschoppenkonzert der heimischen Trachtenkapelle war das Festgelände gut besucht. Mittagessen zu Hause fiel aus, es wurde beim Gemeindeteam gegessen, genauso wie später auch Kaffee und Kuchen zur Nachmittagszeit. Für ein Kinderprogramm, das für jeden kleinen Besucher ein abwechslungsreiches Programm bot, wurde von den Ministranten angeboten. Apropos Angebote, die herrlich warmen Waffeln der Minis waren auch nicht zu verachten.

Zwei große Auftritte an diesem Tag hatte der katholische Kirchenchor, der zuerst mit einem brillanten Konzert während des vorangegangenen Gottesdienstes, der von Pfarrer Bernhard Thum gewohnt feierlich abgehalten worden war. Anschließend sorgten die Sängerinnen und Sänger des Chores für einen reibungslosen Verlauf des Festes, bei dem sich auch Pfarrer Bernhard

Thum von seiner sehr geselligen Seite allen Gästen gegenüber zeigte.

So wurde das Kirchenfest von Mariä Krönung wieder einmal zu einer sehr gemütlichen Veranstaltung.

## Sprechstunden des Bürgermeisters

Es ist mir ein persönliches Anliegen, für Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger stets ein offenes Ohr zu haben. Ich werde in regelmäßigen Abständen Sprechstunden auch in den Ortsteilen durchführen, in denen Sie Ihre Ideen, Wünsche und Anliegen direkt an mich vortragen können.

Die Termine für die Sprechstunden koordiniert Frau Sonntag, Tel.: 07682 804-51.

Erfahrungsgemäß sind Bürgermeistersprechstunden gut besucht. Wer seinen Termin nicht einhalten kann, sollte ihn absagen, damit weitere Interessenten nachrücken können.

**Bürgermeister-Sprechstunde:**

**Mittwoch, 26. Juli 2017 von 16:00 – 18:00 Uhr**  
im Besprechungszimmer des Rathauses Elzach, Anmeldung Zimmer 8, I. OG

*Roland Tibi*  
Roland Tibi



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Einladung

Am Dienstag, den 25. Juli 2017, findet um 19:00 Uhr im **Verwaltungsgebäude Kläranlage Elzach (OG), Biederbachwiesen 1, 79215 Elzach**, eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Stadt Elzach statt.

#### Tagesordnung

01. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 18.07.2017 und sonstige Bekanntgaben
02. Antrag von Herrn Stadtrat Johannes Becherer auf Ausscheiden aus dem Gemeinderat; Entscheidung über die Anerkennung der Gründe (§ 16 GemO)
03. Verabschiedung von Herrn Stadtrat Johannes Becherer aus dem Gemeinderat
04. Nachrücken von Frau Stadträtin Annerose Ketterer in den Gemeinderat der Stadt Elzach für den ausscheidenden Herrn Stadtrat Johannes Becherer; Feststellung über das Vorliegen von Hinderungsgründen gem. § 29 Abs. 1 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg
05. Verpflichtung der für den ausscheidenden Herrn Stadtrat Johannes Becherer in den Gemeinderat der Stadt Elzach nachrückenden Stadträtin Annerose Ketterer, Grabenstraße 7, 79215 Elzach, gem. § 32 Abs. 1 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO)
06. Elztal & Simonswäldertal Tourismusverwaltungs GmbH und Elztal & Simonswäldertal Tourismus GmbH&CoKG  
- Jahresabschlüsse 2016  
- Entlastung der Geschäftsführung
07. Bausachen;  
Anträge auf Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zu Bauanträgen/-anfragen/Nutzungsänderungen  
07.1 Bauvorhaben: Errichtung eines Gebäudes mit zwei Einheiten für freiberufliche Tätigkeit, Lager, sechs Wohnungen und Tiefgarage, Flst.Nr. 1123, Alte-Yacher-Straße in Elzach –  
*Bauvoranfrage-*
08. Neubau der Brücke über den Breienbach – Weinersberg Beauftragung der Planungsleistungen-Beschlussfassung
09. Breitbandausbau; Förderanträge für die Bereiche Oberprechtal – Hintertal/Läufer-Säge
10. Öffnung des Freibads Elzach als Park
11. Fragen der Bürgerinnen und Bürger
12. Bekanntgaben, Anregungen der Mitglieder des Gemeinderates

Die Bevölkerung ist hierzu recht herzlich eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen

Roland Tibi

Bürgermeister

### Fahrbahndeckenerneuerung der B 294 zwischen Elzach und Mühlenbach geht in die nächste Phase // Fertigstellung Anfang August // Umleitung über Oberprechtal und Gutach // Busverkehr ist betroffen

Bei den Sanierungsarbeiten der B 294 zwischen Elzach und Mühlenbach beginnt nun die heiße Phase: Ab Montag, 17. Juli, wird zwischen der Abfahrt zur Pelzmühle und der Passhöhe Heidburg der Fahrbahnbelag erneuert. Dafür wird die Straße komplett gesperrt. Die Umleitung erfolgt über die L107 über Oberprechtal und Gutach im Kinzigtal. Die Zufahrt bis zur Passhöhe Heidburg aus Richtung Müh-

lenbach ist frei. Der Einmündungsbereich Pelzmühle wird halbseitig gesperrt, sodass das Ein- und Ausfahren immer möglich ist. Der Busverkehr kann zunächst auf der Straße verbleiben. Ab Samstag, 22. Juli, können dann aber für fünf Tage keine Busse fahren, da die Asphaltdecke aufgetragen wird. Hiervon ist auch der Schülertransport in den letzten Tagen vor den Sommerferien betroffen.

Dieser Abschnitt wird voraussichtlich bis zum Mittwoch, 26. Juli, fertiggestellt werden. Im letzten Bauabschnitt wird der Straßenbelag ab Donnerstag, 27. Juli, bis Freitag, 4. August, zwischen der Einmündung der L107 und der Abfahrt Pelzmühle saniert. Auch während dieser Zeit wird die Bundesstraße komplett gesperrt. Der Verkehr wird auch hier über die L107 nach Oberprechtal und weiter nach Gutach im Kinzigtal umgeleitet.

### Knigge – Sicheres Verhalten im beruflichen Alltag erwerben

#### Seminar für Auszubildende

Neben der Fachkompetenz spielt im Geschäftsleben zunehmend die Beherrschung der gesellschaftlichen Spielregeln eine Rolle. Im Seminar werden die Kenntnisse zu zeitgemäßen Umgangs- und Kommunikationsformen im Berufsalltag dargestellt und vertieft, z. B. angemessenes Verhalten im Umgang mit Vorgesetzten, Kollegen und Kunden, gekonntes Auftreten in verschiedenen beruflichen Situationen und „dressed for success“.

Das eintägige Seminar richtet sich an Auszubildende in kaufmännischen und technischen Ausbildungsberufen, die mehr Sicherheit im „beruflichen Knigge“ benötigen. Termine: 6. September 2017 (08.30 Uhr bis 16.30 Uhr) am IHK-Bildungszentrum Offenburg (Am Unteren Mühlbach 34) sowie am 27. September 2017 am IHK-BZ Freiburg (Schnewlinstraße 11-13).

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0781-9203-0 oder 0761-2026-0, E-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de.

### Fundsachen

Folgende nachstehend aufgeführte Fundsachen wurden abgegeben und können während den Öffnungszeiten (Montag - Freitag 08:00 Uhr - 12:00 Uhr und Mittwoch 07:30 Uhr - 18:00 Uhr) beim Fundbüro im Rathaus Elzach, Zimmer 4, Hauptstraße 69, 79215 Elzach abgeholt werden.  
**2 Geldbeutel, 1 Fahrrad**

### Das Notariat Waldkirch informiert:

Auf Grund der nun beginnenden Urlaubszeit kommt es bei den Zeiten für die Unterschriftsbeglaubigungen zu Abweichungen. Vorübergehend möchten wir Sie darum bitten, mit dem Notariat Waldkirch unter 07681 474490 Kontakt aufzunehmen und nach den Zeiten für eine Unterschriftsbeglaubigung zu fragen. Wir bitten hierfür um Ihr Verständnis.

## IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Stadtverwaltung Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach  
Tel. 07682 804-0, Fax 07682 804-55, stadt@elzach.de, www.elzach.de

#### Druck und Verlag:

NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, Durchstraße 70,  
78628 Rottweil, Telefon 0741 5340-0, Fax 0733 3204928

#### Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Roland Tibi oder sein Vertreter im Amt

#### Für „Interessantes“ und den Anzeigenteil:

Klaus Nussbaum

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste. Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

Anlage 5 (zu § 20 Abs. 1 BWO)

# Bekanntmachung

## der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für

die Gemeinde  die Wahlbezirke der Gemeinde

79215 Elzach

wird in der Zeit vom 4. September 2017 bis 8. September 2017 während der allgemeinen Öffnungszeiten <sup>1)</sup>

Ort der Einsichtnahme <sup>2)</sup>

Hauptstraße 69, 79215 Elzach, Wahlamt, Zimmer 5

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. <sup>3)</sup>

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 4. September 2017 bis zum 8. September 2017, spätestens

am 8. September 2017 bis 

Uhrzeit
12:00

 Uhr, bei der Gemeindebehörde <sup>4)</sup>

Hauptstraße 69, 79215 Elzach

Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 3. September 2017 **eine Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis

Nummer und Name

283, Emmendingen - Lahr

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 3. September 2017) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 8. September 2017) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum **22. September 2017, 18.00 Uhr**, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
  - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
  - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

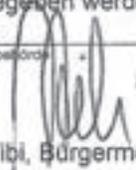
Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform

ausschließlich von <sup>5)</sup> der Deutschen Post AG  
unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ort, Datum
79215 Elzach, 20. Juli 2017

Die Gemeindebehörde		
Roland Tibl, Bürgermeister		

- 1) Wenn andere Zeiten bestimmt sind, diese angeben.
- 2) Für jeden Ort der Einsichtnahme ist anzugeben, ob er barrierefrei oder nicht barrierefrei ist. Wenn mehrere Einsichtsstellen eingerichtet sind, diese und die ihnen zugeleiteten Ortsteile oder dgl. oder die Nummern der Wahlbezirke angeben.
- 3) Nichtzutreffendes bitte streichen.
- 4) Dienststelle, Gebäude und Zimmer angeben.
- 5) Gemäß § 36 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes amtlich bekannt gemachtes Postunternehmen einsetzen.

## Jubilare

### Die Stadt Elzach gratuliert zum Geburtstag

<b>Elzach</b> Donnerstag, 27.07.2017 Ernst Stallbaumer	<b>85 Jahre</b>
<b>Oberprechtal</b> Donnerstag, 27.07.2017 Josef Jäkle	<b>80 Jahre</b>

## Zum Ehejubiläum

Die Stadt Elzach  
gratuliert zur **Diamantenen Hochzeit**  
27.07.2017 Eheleute Gerhard Werner und  
Maria Theresia Grontzki



## BEKANNTMACHUNGEN VON ANDEREN ÄMTERN

## Landratsamt



## Grünlandbegehungen für Praktiker und Grünlandbewirtschafter

In den kommenden Wochen bieten Martin Gräßlin vom Landwirtschaftsamt zusammen mit Martin Geisel vom Landschaftserhaltungsverband Emmendingen an verschiedenen Standorten Grünlandbegehungen für Praktiker und Grünlandbewirtschafter an. Hauptthemen der Veranstaltungsreihe sind die Bestandsansprache, die Erkennung einzelner Pflanzen, die futterbauliche Qualität des Bestandes und der Umgang mit Stör- und Giftpflanzen.

Die in diesem Jahr ausgewählten Flächen werden extensiv oder nach „Bio-Richtlinie“ bewirtschaftet oder liegen in besonderen Schutzgebieten. Die circa zweistündigen Begehungen beginnen jeweils um 19.00 Uhr an folgenden Treffpunkten:

25.07.2017 direkt oberhalb Landeck (Richtung Freiamt) an der K5136 Abzweigung Richtung Heimbach

27.07.2017 Hinterhaushof, Familie Roser, Selbigstraße in Gutach-Siegelau

01.08.2017 zwischen Nieder- u. Oberwinden direkt nördlich nach dem Brückenneubau

Da die Begehungen der Flächen bei fast jedem Wetter stattfinden, bitte an entsprechende Kleidung und Schuhwerk denken. Um Anmeldung beim Landwirtschaftsamt unter Tel.: 07641 451-9110 wird gebeten.

## Führung auf dem Walderlebnispfad Freiamt

Bei der Aktion „Tag der offenen Gartentür“ steht am Sonntag, 30. Juli 2017 ein außergewöhnlicher „Garten“ auf dem Programm, nämlich der Walderlebnispfad Freiamt. Dort wird an diesem Tag zum 10-jährigen Bestehen um 15 Uhr eine Führung mit dem Freiamter Revierförster Bernd Nold angeboten. Der Rundgang dauert rund zwei Stunden und bietet viele Gelegenheiten, Spannendes und Wissenswertes über den Wald zu erfahren – zum Beispiel: Wie klingt der Wald? Wie sieht das größte Lebewesen im Landkreis aus? Die Führung ist barrierefrei und auch für Familien geeignet, festes Schuhwerk und geeignete Kleidung wird empfohlen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Treffpunkt

für die Führung ist am Waldparkplatz „Rollberg“. Der Walderlebnispfad befindet sich in Freiamt-Ottoschwanden und ist ab dem Café Hipp ausgeschildert. Die Wegbeschreibung ist auch auf der Internetseite der Gemeinde Freiamt unter [www.freiamt.de](http://www.freiamt.de) veröffentlicht.

## Landratsamt Emmendingen – Kreisforstamt

### Allgemeinverfügung

#### Hinweise zur Borkenkäferbekämpfung nach § 68 Landeswaldgesetz (LWaldG)

Die überdurchschnittlichen Temperaturen und die lange Trockenheit des vergangenen Jahres aber auch der überwiegend milde Winter und die anhaltende Trockenheit in diesem Frühjahr haben in vielen Waldgebieten des Südschwarzwaldes dazu geführt, dass sich die Borkenkäfer besonders stark vermehren konnten. Die Gefahr eines weiteren Anstieges der Borkenkäferschäden ist daher in diesem Jahr besonders groß, zumal die Bäume durch Trockenheit und Hitzestress sehr anfällig sind. Zur Verhinderung einer Massenvermehrung ist daher die Durchführung von Vorsorgemaßnahmen besonders wichtig. Nur durch eine regelmäßige und genaue Kontrolle kann ein Borkenkäferbefall rechtzeitig erkannt und wirkungsvoll bekämpft werden! Borkenkäfer sind 2 bis 8 mm große Insekten, die sich durch die Rinde in Bäume einbohren und dort ihre Eier ablegen. Durch den Fraß der Larven und Käfer wird das lebensnotwendige Bastgewebe zerstört und so in den meisten Fällen der Baum innerhalb kurzer Zeit zum Absterben gebracht. In den Wäldern der Gemeindegebiete **Biederbach, Elzach, Freiamt, Gutach, Sexau, Simonswald, Waldkirch und Winden** ist aktuell vermehrt Borkenkäferbefall festzustellen. Folgende Merkmale deuten auf den Befall mit Borkenkäfern hin:

- **"Spechtspiegel"** unterhalb der Krone; das sind Stellen an der Baumrinde, wo der Specht die äußere Rindenschicht weggehackt hat, um an die Borkenkäfer, die in der Rinde sind, heranzukommen.
- **Abblätternde Rindenteile:** auf der Innenseite der Rinde sind Fraßgänge sichtbar. Teilweise kann man hier auch Larven oder Käfer finden, die in der Rinde überwinterten.
- **Vergilben** und anschließende **Rötung** der Nadeln bzw. der Baumkronen.
- Bohrmehlansammlungen auf der Rinde und am Stammfuß.
- Kreisrunde Einbohrlöcher in der Rinde.

Das Kreisforstamt beim Landratsamt Emmendingen weist darauf hin, dass nach den einschlägigen Bestimmungen des Landeswaldgesetzes (§ 67 Abs. 1 Nr. 1 LWaldG) und des Pflanzenschutzgesetzes (§§ 6,8 PflSchG) die Waldbesitzer verpflichtet sind, zur Abwehr von Waldschäden, insbesondere durch die Ausbreitung von Borkenkäfern, Maßnahmen zur Borkenkäferbekämpfung zu ergreifen.

Zielführende Bekämpfungsmaßnahmen sind insbesondere:

- Intensive Befallskontrolle der Baumbestände.
- Unverzögerlicher Einschlag der befallenen Bäume.
- Rechtzeitiger Abtransport aus dem Wald zu einem Verarbeitungsbetrieb (z. B. Sägewerk) oder zu einem mindestens 300 m vom Wald entfernten Lagerplatz.
- Entrinden der Stämme mit anschließender Behandlung der Rinde.
- Allseitige chemische Bekämpfung der nicht entrindeten Stämme mit einem zugelassenen Bekämpfungsmittel unter Beachtung der gesetzlichen Schutzmaßnahmen.
- Häckseln des befallenen Holzes.

Für die Durchführung der entsprechenden Bekämpfungsmaßnahmen setzt das Kreisforstamt den betroffenen Waldbesitzern gem. § 68 Abs. 1 LWaldG eine Frist

**bis zum 18. August 2017.**

Als betroffener Waldbesitzer können Sie sich der Beratung der örtlich zuständigen Forstrevierleiter bedienen. Für allgemeine Fragen können Sie sich auch an die Forstbezirke Emmendingen (Tel. 07641 451-9420) und Waldkirch (Tel. 07641 451-9441) wenden. Sofern Sie zur Durchführung der Arbeiten nicht selbst in der Lage sind, kann das Forstamt

diese gegen Kostenersatz selbst ausführen oder Unternehmer vermitteln.

Bitte setzen Sie sich – unabhängig davon, ob Sie den Holzeinschlag selbst durchführen oder beauftragen wollen – mit dem zuständigen Revierleiter in Verbindung, damit das weitere Vorgehen abgestimmt werden kann.

**Bei Nichtbeachtung dieses Hinweises müssen Sie mit dem Erlass einer forstaufsichtlichen Anordnung rechnen, deren Umsetzung dann auch kostenpflichtig erzwungen werden kann (Ersatzvornahme gem. § 25 Landesverwaltungsvollstreckungsgesetz, LVwVG).**

Über die gesetzte Frist hinaus ist es notwendig, dass die verbleibenden Bäume im Bereich von Befallsherden durch den Waldbesitzer regelmäßig auf Käferbefall hin kontrolliert werden. Die betroffenen Bäume müssen dann sofort eingeschlagen, entrindet und entseucht werden.

Emmendingen, 17. Juli 2017

Untere Forstbehörde Emmendingen

gez. Jürgen Schmidt, Leitender Forstdirektor

## Sonstige

### RVF-Entdeckerfreifahrt:

**Viertklässler können einen Tag lang kostenlos Bus & Bahn nutzen**

Für viele Grundschüler ist es ab Herbst soweit: Sie werden in eine neue Schule wechseln. Damit verbunden ist in der Regel auch ein neuer, häufig weiterer Schulweg. Mit der „Entdeckerfreifahrt“ bietet der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) den Schülerinnen und Schülern der vierten Klassen an, kostenlos und entspannt vor Schuljahresbeginn die neue Strecke zur Schule mit dem öffentlichen Nahverkehr zu testen.

Dazu erhalten die Viertklässler entsprechende Gutscheine. Diese werden ausschließlich über die Grundschulen noch vor Ende des aktuellen Schuljahres ausgegeben. Bis zum 30. September sind die Gutscheine einlösbar, und zwar am besten direkt beim Busfahrer, bei der VAG im pluspunkt am Bertoldsbrunnen oder in der Radstation am Hauptbahnhof, in den SBG KundenCentern sowie bei weiteren Fahrkarten-Verkaufsstellen in der Region.

Die Kinder erhalten für den Gutschein eine Tageskarte REGIO24 für fünf Personen, mit der sie einen Tag lang in Begleitung der Eltern und/oder Geschwister und Freunden den neuen Schulweg und den ÖPNV im ganzen Verbundgebiet entdecken können.

Mobilität ist bereits für Kinder ein wichtiges Thema. Ob zum Musikunterricht, zum Sportverein oder in die Schule – der ÖPNV erlaubt es Kindern, sicher und selbstständig unterwegs zu sein.

Mit der RegioKarte Schüler gibt es für alle Schülerinnen und Schüler ein kostengünstiges Angebot, das nicht nur für den täglichen Schulweg sondern auch in der Freizeit gilt. Ab 14 Uhr fährt man damit sogar in den fünf südbadischen Verbänden – genannt die fanta5 – kostenlos.

Für alle, die regelmäßig mit dem ÖPNV unterwegs sind, eignet sich das günstige und bequeme SchülerAbo. Im SchülerAbo kommen die Monatskarten nach Hause, die Bezahlung erfolgt monatlich per Lastschrift.

Statt 41,00 Euro im Monat kostet die Schülermonatskarte dann nur 34,80 Euro. Alle Schülerinnen und Schüler, die eine Vergünstigung bei der Schülerbeförderung erhalten, bekommen diese natürlich noch zusätzlich im Abo gewährt.

Dann wird das SchülerAbo noch günstiger.

Weitere Infos zur RegioKarte Schüler und den Einlösestellen der EntdeckerGutscheine unter [www.regiokarte-schueler.de](http://www.regiokarte-schueler.de). Infos zum SchülerAbo unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de)



FRIEDRICH  
WEINBRENNER  
GEWERBESCHULE

**Abschlussarbeiten in Stein und Holz: Tag der offenen Tür in den Werkstätten der Friedrich-Weinbrenner-Gewerbeschule**

Die Stein- und Holzbildhauerwerkstätten der Friedrich-Weinbrenner Gewerbeschule, sowie die einjährige Berufsfachschule Holz laden am Sonntag, den 23. Juli zum Tag der offenen Tür ein.

Im Rahmen dieser Veranstaltung präsentieren die Steinmetze/innen und Holzbildhauer/innen ihre Meisterstücke und die Holzbildhauer/innen des dreijährigen Berufskollegs Holzdesign ihre Gesellenstücke. Die einjährige Berufsfachschule Holz schließt sich an und präsentiert Arbeiten, die im Lauf des Schuljahres entstanden sind.

Daneben besteht die Möglichkeit sich vor Ort über die einschlägigen Ausbildungsgänge zu informieren und Einblick in die Arbeit der Berufsschule zu erhalten.

Eröffnet wird die Veranstaltung um 11:00 h von Schulleiter Ulf Burkhardt, die Arbeiten sind bereits ab 10:30 h und bis 17:00 h in den jeweiligen Werkstätten der Friedrich-Weinbrenner-Gewerbeschule, Bissierstraße 17, 79114 Freiburg zu besichtigen.

## MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

### Evangelische Kirche Elzach und Oberprechtal

Sonntag, 23. Juli

9.00 Uhr Gottesdienst in Oberprechtal

10.15 Uhr Gottesdienst in Elzach, Taufmöglichkeit, Abendmahl außerdem werden die neuen Konfirmanden begrüßt

### Katholische Kirche

### Katholische Kirche Elzach

Niederwinden, St. Leonhard,

SA - 22.07.2017

18.00 Uhr Vorabendmesse mit Verabschiedung von Vikar Thorsten Gompper

SO - 23.07.2017

10.30 Uhr Eucharistiefeier

### Katholische Kirche Oberprechtal

SO - 23.07.2017

19.00 Uhr Eucharistiefeier

### Katholische Kirche Yach

SO - 23.07.2017

09.00 Uhr Eucharistiefeier



## FREIWILLIGE FEUERWEHR ELZACH

### Abteilung Elzach

#### Nächste Probe

Am Freitag, den 21. Juli richtet der erste Zug seine nächste Probe zusammen mit der Abt. Oberprechtal ab. Beginn dieser Probe ist um 20.00 Uhr.

Um zahlreiches Erscheinen wird wie immer gebeten.

Mit kameradschaftlichem Gruß

*Die Feuerwehr Elzach!*

### Abteilung Oberprechtal

#### Probe

Am Freitag, den 21.07.2017, findet um 20:00 Uhr eine Probe statt. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

## VERANSTALTUNGSKALENDER

### Veranstaltungen vom 20.07.2017 bis 27.07.2017

#### Donnerstag, 20.07.2017

10:45 - 11:30 Uhr Schwimmbad, 79215 Elzach  
**Aqua Fitness im Elzacher Schwimmbad**

Unter der Leitung von Trainerin Veronika Salenbacher findet jeden Donnerstag Aqua-Fitness statt.

#### Freitag, 21.07.2017

15:00 - 17:00 Uhr Die Seifentruhe GbR, Hauptstr. 65, 79215 Elzach

**Kreativworkshop in der Seifentruhe „Blütenseifen selbst gestalten“**

Jeden Freitagnachmittag ab 15 Uhr können Groß und Klein unter Anleitung ihre eigene Seife herstellen. Anmeldung, Tel. 07682 925470

#### Freitag, 21.07.2017

16:00 Uhr Faklerhof, Fissnacht 3, 79215 Elzach Prechtal

**Pferdewagenfahrt beim Faklerhof**

Pferdewagenfahrt mit anschl. Besichtigung des Faklerhofes und Verköstigung von selbsterzeugten Produkten. Anmeldung bei der Touristinfo Oberprechtal

#### Freitag, 21.07.2017

19:00 Uhr Schießgrabenstraße, Schulzentrum, 79215 Elzach

**Stadtmure-Fescht**

Freitag: Historisches Nachtwächtertreffen – Samstag: Tanz und gute Laune – Sonntag: Tag der Blasmusik

#### Samstag, 22.07.2017

07:00 - 12:00 Uhr Nikolausplatz, 79215 Elzach

**Wochenmarkt in Elzach**

Markt mit frischen Produkten aus der heimischen Region

#### Samstag, 22.07.2017

10:00 - 13:00 Uhr Heimatmuseum Elzach, Hauptstraße 38, 79215 Elzach

**Heimatkundliche Sammlung**

Sammlung zur Stadtgeschichte, Volksfrömmigkeit, Brauchtum und Fasnacht. Ausstellung von Erwin Krumm

#### Samstag, 22.07.2017

11:00 Uhr Melcherles Wiese, Moosweg, 79215 Prechtal

**Fliegerfest**

Sommerfest der Elztalflieger mit Tandemflug - Grillspezialitäten - Kaffee und Kuchen - Kinderprogramm

#### Samstag, 22.07.2017

19:00 Uhr Schießgrabenstraße, Schulzentrum, Haus des Gastes, 79215 Elzach

**Stadtmure-Fescht**

Tanz und gute Laune -

#### Sonntag, 23.07.2017

09:00 Uhr Tourist Info Stadt Elzach - i-Punkt Oberprechtal, Schulstr. 8, 79215 Elzach Oberprechtal

**Tageswanderung von St. Georgen nach Triberg**

Der Schwarzwaldverein lädt ein zu einer 5-stündigen Wanderung von St. Georgen - Brigachquelle - Stöcklewaldturm zu den Triberger Wasserfällen

#### Sonntag, 23.07.2017

11:00 Uhr Melcherles Wiese, Moosweg, 79215 Prechtal

**Fliegerfest**

Sommerfest der Elztalflieger mit Tandemflug - Grillspezialitäten - Kaffee und Kuchen - Kinderprogramm

#### Sonntag, 23.07.2017

11:30 Uhr Schießgrabenstraße, 79215 Elzach

**Stadtmure-Fescht**

Tag der Blasmusik – Gemütlicher Hock - für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

#### Sonntag, 23.07.2017

15:00 - 17:00 Uhr Heimatmuseum, Dorfstr. 57, 79215 Elzach Yach

**Besichtigung des Heimatmuseums Yach**

Das Heimatmuseum in Yach ist sonntags und feiertags von 15.00 - 17.00 Uhr geöffnet oder nach Vereinbarung. Kontakt: C. M. Hoch, 07682 924382 oder M. Nopper, 07682 7772

#### Sonntag, 23.07.2017

18:00 - 24:00 Uhr Schulhof Yach, 79215 Elzach Yach

**Open-Air-Konzert in Yach**

Freuen Sie sich auf tolle Rhythmen und Klänge und unterstützen Sie die Jugendlichen in ihrer Arbeit und ihrem Engagement. Auf Ihr Kommen freut sich die Bläserjugend im Musikverein Yach e.V.

#### Dienstag, 25.07.2017

14:00 - 18:00 Uhr Nikolausplatz, 79215 Elzach

**Wochenmarkt in Elzach**

Markt mit frischen Produkten aus der heimischen Region

#### Donnerstag, 27.07.2017

10:45 - 11:30 Uhr Schwimmbad, 79215 Elzach

**Aqua Fitness im Elzacher Schwimmbad**

Unter der Leitung von Trainerin Veronika Salenbacher findet jeden Donnerstag Aqua-Fitness statt.

### Öffnungszeiten:

#### Tourist-Info Stadt Elzach - i-Punkt Oberprechtal:

Mo. – Fr. 09.30 bis 12.00 Uhr

Mo., Di., Do. 15.00 bis 17.00 Uhr

#### Kath. Bücherei Elzach:

Di. 16.00 bis 18.00 Uhr

Do. 16.00 bis 18.00 Uhr

Sa. 10.00 bis 11.30 Uhr

**Jugendbücherei Elzach:**

Während der Schulzeit Do., 14.30 bis 16.00 Uhr.  
Mo. u. Do., 10.45 Uhr (zweite Pause).

**WICHTIGE RUFNUMMERN  
BEI UNFALL UND GEFAHR****NOTDIENSTE****ARZT**

An Werktagen nach 18 Uhr ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 116 117 zu erreichen. An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel. 0180 3222555-70 erreichbar.

In Notfällen: Notruf Polizei: **110**, Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst: **112**, Rufnummer Krankentransport: 19222,  
Gift-Notrufzentrale: 0761/19240

**Notfallpraxis im Kreiskrankenhaus Emmendingen**

Öffnungszeiten der Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus (vorherige Anmeldung nicht erforderlich)

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr  
Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr  
Samstag, Sonn- und Feiertage 8 bis 22 Uhr

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:**

**Kostenlose zentrale Rufnummer 116117**

**Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle:**  
07641 4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen.)

**APOTHEKEN**

**Mi., 19.07. Apotheke auf der Bleiche, Emmendingen**  
Lessingstr. 19, Tel. 07641 51852

**Do., 20.07. Central-Apotheke, Emmendingen**  
Theodor-Ludwig-Str. 11, Tel. 07641 914170  
**Rathaus-Apotheke, Elzach**  
Hauptstr. 70, Tel. 07682 1717

**Fr., 21.07. Kandel-Apotheke im Gesundheitszentrum, Waldkirch**  
Fabrik Sonntag 5 A, Tel. 07681 4925250

**Sa., 22.07. Apotheke Dr. Haefelin, Denzlingen**  
Hauptstr. 193, Tel. 07666 93090  
**Breisgau-Apotheke, Teningen**  
Alemannenstr. 2 A, Tel. 07641 8460

**So., 23.07. Neue Apotheke, Emmendingen**  
Milchhofstr. 1, Tel. 07641 9332221  
**Severin-Apotheke, Denzlingen**  
Alemannenstr. 17, Tel. 07666 5844

**Mo., 24.07. Paracelsus-Apotheke, Denzlingen**  
Schwarzwaldstr. 3, Tel. 07666 2392

**Di., 25.07. Glocken-Apotheke, Waldkirch (Kollnau)**  
Kollnauer Str. 1, Tel. 07681 7054  
**Kronen-Apotheke, Teningen**  
Reetzenstr. 5, Tel. 07641 41109

**Mi., 26.07. Schlossberg-Apotheke, Emmendingen**  
Steinstr. 12, Tel. 07641 914650  
**Schwarzwald-Apotheke, Elzach**  
Nikolausplatz 2, Tel. 07682 392

**TIERARZT**

**Samstag/Sonntag, 22.07./23.07.17**

Dr. Kissel, Kenzingen  
Offenburger Str. 23, Tel. 07644 559  
Fr. Hesse, Forchheim  
Aspergstr. 10, Tel. 07642 2324

**BEREITSCHAFTEN**

**Stadtverwaltung Elzach** Tel.: 07682 804-0  
**Öffnungszeiten:** Mo. – Fr. 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
Mi. 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Do. 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Termine auch nach Vereinbarung möglich.

**Stadtwerke / Elektrizitätswerk:**

**Stromversorgung:** Für Elzach Kernstadt, Katzenmoos, Oberprechtal, Prechtal, Yach, Tel. **0800 3629477**, EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen

**Wasserversorgung:** Tel. 07682 91828-0

**Stadtentwässerung:** Tel. 07682 8463

**Holzwärme Elzach-Biederbach:** Tel. 07682 91828-0

**Öffnungszeiten Recyclinghof Elzach**

Fr. 13.00 – 17.00 Uhr, Sa. 09.00 – 13.00 Uhr

**Öffnungszeiten Grünschnittsammelplatz Elzach**

Fr. 13.00 – 17.00 Uhr, Sa. 10.00 Uhr – 14.00 Uhr

Mittwochnachmittag 16:00 Uhr – 19:00 Uhr,

**Tierkörperbeseitigungsanstalt**

Zweckverband PROTEC Orsingen, Nenzinger Str. 34, 78359 Orsingen, Tel.: 07774.9339-0, Fax: 07774.9339-33

**Telefonseelsorge:** Tel. 0800.1110111

(vertraulich, anonym und kostenfrei, rund um die Uhr).

**Fachstelle Sucht Beratung Behandlung Prävention**

Waldkirch, Lange Str. 78, Sprechstunden Di. und Do. 9 - 12 und 13 - 17 Uhr, Tel. 07681 24623 sonst Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel. 07641 451-3091, Erstsprechstunden Mi. 16 - 17 und Do 11 - 12 Uhr, fs-emmendingen@bw-lv.de

**Sozialstation Tel. 07682 909040**

Betreuungsgruppe, Ehrenamtliche Besuchsdienst „Zämme“, Tel. 07682 909040

**Hospizgruppe** Tel. 07682 925650

**Dorfhelferinnen** Tel. 07682 920202

**Ambulanter Pflegedienst Heike Schmook**

Tel. 07682 921537

[www.pflegedienst-schmook.de](http://www.pflegedienst-schmook.de)

**Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.**

Wölflinstraße 13, 79104 Freiburg, Telefon: 0761 36122,

Telefax: 0761 36123, E-Mail: [info@bsvsb.org](mailto:info@bsvsb.org),

Internet: [www.bsvsb.org](http://www.bsvsb.org)

**ELZACH****Kolpingsfamilie Elzach**

**Das Jubiläumsjahr**

**FEUERWEHR ELZACH** *immer im Einsatz*

Montag, 24. Juli 2017 - 19:00 Uhr  
Besichtigung Feuerwehr Elzach  
Treffpunkt: 18:30 Uhr Kirchplatz

[www.kolping-elzach.de](http://www.kolping-elzach.de)

## Katholisches Bildungswerk Elzach

### Fahrt nach Salem und Heiligenberg am 16.09.2017

Das Katholische Bildungswerk lädt für Samstag, 16. September 2017, zu einer Fahrt an den Bodensee mit kunsthistorischen Führungen ein. Schloss Salem gehört zu den schönsten und bedeutendsten Kulturdenkmälern im Bodenseeraum. Im Jahre 1134 als Zisterzienserabtei gegründet, entwickelte sich das Kloster Salem zu einem der einflussreichsten Klöster Süddeutschlands. Mit der Säkularisation 1802 ging das Kloster an den Markgrafen von Baden über; heute noch Wohnsitz und Weingut des Markgrafen. Die weitläufige Anlage vermittelt über 700 Jahre Klostergeschichte.

Das hoch über dem Bodensee liegende Schloss Heiligenberg gilt als Perle der Renaissance. Der zwischen 1580 und 1584 entstandene große Rittersaal ist eines der prächtigsten Festsäle der deutschen Spätrenaissance und einer der wenig erhaltenen Prunkräume dieser Zeit. Auch die reich dekorierte Schlosskapelle ist ein Kleinod der deutschen Renaissance. Das Schloss ist seit 1535 im Besitz des Hauses Fürstenberg und dient als Wohnsitz von Erbprinz Christian von Fürstenberg und seiner Familie.

Auf dem Heimweg ist ein Aufenthalt in Überlingen vorgesehen.

Abfahrt ist 07.30 Uhr vor der Realschule in Elzach;  
Rückkehr ca. 20.00 Uhr

Für die Busfahrt und die Führungen wird im Bus ein Beitrag von 30,- Euro erhoben.

Anmeldungen nehmen entgegen: Eberhard Hirschbolz (07682 67516) und Georg Hug (07682 924429).

## Schwarzwaldverein OG Elzach



### Vom Landwassereck zum Huberfelsen

Am 23.7.2017 geht die Wanderung vom Landwassereck über die Prechtaler Schanzen zum Huberfelsen und zurück auf dem Huberweg. Die Wanderung von ca. 3 Stunden wird geführt von Gabi Vollmar. Abfahrt in Fahrgem. ist um 13.00 Uhr am Parkplatz an der Elz, Einkehr am Ende der Wanderung.

### Wanderung am 6.8.2017 in den Hochvogesen

In diesem Jahr findet die gemeinsame Wanderung mit dem Vogesenclub unserer Partnergemeinde Villé im Elsaß statt. Treffpunkt ist am Col du Platzerwasel (bei Sondernach im Munstertal). Die Wanderung von ca. 15 km und 240 hm, geht zum Nonselkopf, Col d'Oberlauchen, Ferme-Auberge Steinlebach zum Markstein (Vesperpause mit Rucksackverpflegung). Der Rückweg führt über den Breitfirst, Col du Hahnenbrunnen zurück zum Parkplatz. Es besteht die Möglichkeit nur bis zum Markstein (7 km) mitzuwandern. Die Kosten für den Bus betragen für Mitglieder 12,- €, für Nichtmitglieder 15,- €. **Anmeldung bis 4.8. bei Heiko Grunwald, Tel. 6060**, die Abfahrtszeit wird noch bekanntgegeben.

Zu beiden Veranstaltungen wird herzlich eingeladen, Gäste sind willkommen.

## Stadtmusik Elzach



### Stadtmure-Fest und großes Nachtwächtertreffen

Vom 21. bis zum 23. Juli 2017 veranstaltet die Stadtmusik Elzach wieder vor der historischen Kulisse der Kirchen- und Stadtmauer ihr Sommerfest. Den Festauftakt am **Freitagabend** markiert in diesem Jahr ein **historisches Nachtwächtertreffen** mit Festumzug durch die Innenstadt, der um

19.00 Uhr am Rathaus beginnt. Die musikalische Umrahmung des Abends erfolgt durch den **Musikverein Unterharmersbach**.

Am **Samstagabend** wird die Akustikband „**Saitensprünge**“ mit einem ausgewählten Repertoire aus klassischen und modernen Rock- & Pop-Songs und einem unverwechselbaren Sound ab 20.00 Uhr für beste Unterhaltung sorgen.

Das Festprogramm am **Sonntag** steht ganz **im Zeichen der Blasmusik** und beginnt um 11.30 Uhr mit einem Frühschoppenkonzert der **Musikkapelle Siensbach**. Im Anschluss wird um 14.00 Uhr die **Trachtenkapelle Nordrach** sowie ab 16.30 Uhr der **Musikverein Lahr-Reichenbach** zu hören sein.

Für das leibliche Wohl der Gäste ist natürlich über alle Festtage bestens gesorgt. Die Stadtmusikküche wird mit einer großen Auswahl an Gerichten ihre Gäste kulinarisch verwöhnen. Am Sonntagnachmittag steht zum Kaffee ein reichhaltiges Angebot an Kuchen und Torten bereit.

Die Stadtmusik Elzach würde sich sehr freuen, Sie als Gast begrüßen zu dürfen.

## Sozialverband VdK Ortsverband Elzach



### Der VdK OV Elzach lädt ein:

#### Sommerhock in „Funis Vesperstube“ auf der Heidburg

Der VdK OV Elzach lädt alle Mitglieder und Freunde zu einem gemütlichen Sommerhock bei gutem und schlechten Wetter in Funis Vesperstube in Prechtal, Schlosshofstraße 1, recht herzlich ein.

**Der Sommerhock beginnt am Donnerstag, den 27. Juli 2017, ab 16.00 Uhr.**

Für gute Stimmung sorgt sowohl unsere bewährte musikalische Unterhaltung als auch eine gut sortierte Vesperplatte.

Der VdK OV Elzach freut sich auf eine rege Teilnahme. Wenn ein Abholdienst gebraucht wird, bitte Manfred Lang; Telefon: 07682 1615 anrufen.



## KATZENMOOS

## Musikverein Katzenmoos e.V.

### Dämmerhock beim Schulhaus Katzenmoos

Die Sommerferien nahe und wir, die Musikerinnen und Musiker des Musikvereins Katzenmoos, verabschieden uns auch in die Sommerpause. Bevor es jedoch soweit ist, wollen wir Sie zu einem musikalischen Saisonabschluss einladen. Am **Donnerstag, den 27.07.2017** spielt für Sie ab **20 Uhr** die kleine Besetzung des Musikvereins. Für das kulinarische Wohl ist auch gesorgt, der Pizzabäcker aus Freiamt versorgt Sie mit frisch gebackenen Pizzen und Flammenkuchen aus dem Steinbackofen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen,  
*Ihr Musikverein Katzenmoos e.V.*



## OBERPRECHTAL

### Landeswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“

Der Ortschaftsrat hat beschlossen, Oberprechtal zu diesem Wettbewerb anzumelden.

Die Prüfungskommission wird am Montag, den 24. Juli 2017 in der Zeit von 11.00 Uhr bis 13.00 Uhr zur Ortsbegehung erwartet.

*Gez. Franz Burger*  
-Ortsvorsteher-

## DRK Ortsverein Oberprechtal e.V.

### Voranzeige

Vor dem Urlaub Blut spenden!  
Bitte unterstützen Sie die Blutspendeaktion des Deutschen Roten Kreuzes und kommen Sie

**am Freitag, 04. August 2017 von 14:30 - 19:30 Uhr nach Oberprechtal in die Turn- und Festhalle, Schulstraße.**  
Die Blutspendeaktion findet zu einer Zeit statt, in der eine große Zahl von Mitbürgern sich schon im Urlaub befindet oder kurz vor dem Urlaubsantritt stehen.

Um das Fehlen dieser Spender auszugleichen, benötigt das Deutsche Rote Kreuz Ihre Hilfe.

Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zum 73. Geburtstag, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein.

Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung.

Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen.

Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.

**Bitte bringen Sie zur Blutspende Ihren Personalausweis mit!**

**In diesem Jahr veranstaltet das Deutsche Rote Kreuz eine Verlosungsaktion von 10 Grillsets im exklusiven DRK-Design.**

Kommen Sie und helfen Sie mit.

*DRK - Ortsverein Oberprechtal*

## Schwarzwaldverein Oberprechtal



### Vorankündigung

Zur Alpenwanderung vom 03.09. bis 05.09.2017 in den Allgäuer Hochalpen möchte ich recht herzlich einladen.

Wir fahren mit Fahrgemeinschaft um 06.00 Uhr ab. Wir parken am Renksteparkplatz bei Oberstdorf.

Von dort wandern wir zunächst 6 km auf einem kleinen Sträßchen bis Spielmannsau und weiter gemächlich hoch zur Kemptner Hütte (1844 m) insgesamt 15 km.

Aufstieg 1153 hm – Abstieg 123 m – Dauer: ca. 5 Std.

Am 04.09.2017 geht's zum Waltenberger Haus – 7 km 442 hm aufwärts und 680 hm abwärts

Am 05.09.2017 führt uns die Tour vom Waltenberger Haus zurück zum Ausgangspunkt/Parkplatz im Einödbachtal = 7 km

Preis für Zimmer auf der Kemptner Hütte 28 EURO

– Lager 22 EURO

Preis für Zimmer im Waltenberger Haus 30 EURO

– Lager 24 EURO

Halbpension 29 EURO

Anmeldung und weitere Informationen bei Alfred Baumer, Wanderwart Tel. 07682-1224

### Einladung zur Wanderung von St.Georgen nach Triberg

Liebe Wanderfreunde,

herzlich willkommen zu der Wanderung am **Sonntag, 23.07.2017** von St. Georgen nach Triberg

Wir fahren mit dem SBG-Bus (Einstieg: Oberprechtal Gschasihof 08:02 Uhr, ... Oberprechtal Post 08:05 Uhr, ...Zustieg unterwegs möglich).

Nach Ankunft in St. Georgen um 09:03 Uhr starten wir vom Bahnhof aus und wandern auf dem Mittelweg in Richtung Brigachquelle zum Stöcklewaldturm und von dort weiter nach Triberg.

Beim Stöcklewaldturm ist eine Einkehr geplant. Die Strecke ist ca. 18,5 Km lang mit 365 Hm Anstieg und 560 Hm Abstieg. Die reine Gehzeit beträgt etwas über 5 Std.

Rückfahrt von Triberg ist um 17:15 Uhr vorgesehen.

Als Fahrkarte empfiehlt sich das SBG Freizeitticket: 1 Tag pro Person 5,80 € bzw. für Familien (2 Personen) 8,20 €.

Gäste sind herzlich willkommen.

*Gez: Alfred Baumer*

*Wanderwart*

## Skiclub Oberprechtal



### Generalversammlung

Am **Freitag, 28. Juli 2017** findet um **20.00 Uhr** im **Gasthaus „Schützen“** unsere Generalversammlung statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Protokoll der letztjährigen Generalversammlung
3. Jahresrückblick des 1. Vorsitzenden auf das Vereinsjahr
4. Bericht der Schriftführerin
5. Bericht des Sportwarts
6. Kassenbericht
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung der Kassiererin
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Neuwahlen
11. Ehrungen/Verschiedenes

**Die Vorstandschaft des Skiclub Oberprechtal würde sich sehr freuen, zahlreiche Mitglieder, Freunde und Gönner des Skiclubs begrüßen zu dürfen.**

## SG Prechtal/ Oberprechtal



### Verbandspokalspiel:

**Sonntag, den 23. Juli 2017**

17:00 Uhr SG Prechtal/Oberprechtal I (BL) - SV Oberharmersbach I (LL)  
*Spielort: Oberprechtal*

### Vorbereitungsspiel:

**Mittwoch, den 26. Juli 2017**

19:00 Uhr SG Prechtal/Oberprechtal I - SC Gutach-Bleibach I  
*Spielort: Oberprechtal*



## YACH

**Am 28. - 31.07.2017 findet das 13. Yacher Dorffest kombiniert mit dem 6. Yacher Symposium (Thema: Mensch und Landschaft) auf dem Schulhof in Yach statt.**

### Freitag,

19.00 Uhr Eröffnung mit Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer

**Samstag u. Sonntag,** u. a. Fachvorträge, Podiumsgespräche, Musik u. Kabarettveranstaltungen

### Sonntag,

um 9.30 Uhr Festgottesdienst in der Kirche St. Wendelin

### Montag,

um 17.30 Uhr - Musikalischer Festausklang

Freier Eintritt zu allen Veranstaltungen

*Ortsverwaltung Yach sowie die*

*Vereinsgemeinschaft Yacher Vereine*

**Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar?**

Im Notfall entscheiden **Sekunden!**

**112**

**INTERESSANTES**

**Bitte beachten:**

Redaktionsschluss für das MB KW 30 ist am

Montag, 24. Juli 2017, 09:00 Uhr.

Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

**Wir bitten um Beachtung.**

Bürgermeisteramt Elzach

**AUS DEN NACHBARGEMEINDEN**

**AKKORDEON-SPIELGEMEINSCHAFT OBERES ELZTAL e.V.-NIEDERWINDEN e.V.**

**UNTERHALTUNGSKONZERT**

Verbringen Sie mit der Akkordeonspielgemeinschaft Oberes Elztal-Niederwinden e.V. am Montag, den 24. Juli 2017 ab 19:00 Uhr einen unterhaltsamen Abend bei Akkordeonmusik auf der gemütlichen Gartenterrasse des Cafés Elzblick in Niederwinden.

Bei schlechter Witterung findet das Konzert im Lokal statt. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

**NIEDERWINDEN**

**B\*FEST**

**THE NEW STYLE**  
Bar-Ensel Chill Out Area Likörstand (90 Sorten)  
XXL-FESTIVAL-GELÄNDE

SAMSTAG	SONNTAG	MONTAG
<b>B*FEST - PARTY</b>	<b>FAMILY SUNDAY</b>	<b>HANDWERKLICHER GRILLABEND</b>
19:00 Uhr Einlass	11:00 Uhr Einlass	16:00 Uhr Einlass
Cocktails, Long Drinks, Sangria u.mt.	ab 12:00 Uhr Musikverein Ohlsbach, Musikverein „Harmonie“ Steinach, Trachtenkapelle Lehengericht	ab 19:00 Uhr Musik mit dem Trio Wälderboabe
Aktionskarten mit Freigetränken	Mittagstisch der FFW	Grillspezialitäten, Salate
Eintritt 5,-€	Kinderschinken, Rutschen, Hüpfburg, Schießbude	Schießbude
bis 21:00 Uhr freier Eintritt!	Eintritt frei	Eintritt frei

**29.07. - 31.07.17**



„Ein Dorf räumt auf“

Unter diesem Motto veranstalten wir am

**Samstag, 29. Juli 2017**  
**von 11 bis 15 Uhr**



im schönen Garten des **alten Kindergartens am Kirchberg** in Oberwinden einen großen, bunten



**Flohmarkt / Trödelmarkt**

für

Gebrauchtes, Antikes, Besonderes, Kleidung, Bücher, Spiele, Gestricktes, Gebasteltes.....u.v.m.

**mit Kaffee und Kuchen**



Standgebühr: 1 Kuchen oder kleine Spende  
Bewirtung: durch die KLJB Oberwinden  
Kleiderkammer: geöffnet



Anmeldung bei: Tina Rietschle (07682/67105) oder Michaela Friese (07682/909397)

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer und Besucher



**Ihr Helferkreis „Winden hilft“**

mit freundlicher Unterstützung durch die Gemeinde Winden im Elztal & die KLJB Oberwinden



**Wassonstnoch**interessiert

**Aus dem Verlag**

**Ernährungstipp - 5 Gründe, warum Sie Bohnen essen sollten**

Grüne Bohnen gehen mit Kokosmilch genauso wie mit Tomaten - Bohnen sind weltweit als Gemüse beliebt - bei uns im Südwesten natürlich auch - und da stehen sie jetzt auch in den Gärten reif zum Ernten - warum es sich lohnt, ordentlich zuzugreifen und welche Varianten es bei der Zubereitung gibt, weiß Ernährungsberater Sven Bach.

1. Grüne Bohnen punkten mit 2 g Eiweiß auf 100 g und gehören damit zu den Gemüsen, die viel pflanzliches Eiweiß liefern.
2. Trockene Bohnen wie z. B. Kidneys bringen pro 100 g 24 g Eiweiß mit - das ist sättigend.
3. Grüne Bohnen sind mit 27 kcal pro 100 gr sehr kalorienarm.
4. Grüne Bohnen bringen viele Mineralstoffe mit und liefern reichlich Calcium und Kalium.
5. Bohnen liefern wertvolle Ballaststoffe, die wichtig für die Darmgesundheit sind.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. - Fr. 16.05 – 18.00 Uhr im SWR

# PLANEN SIE IHRE KOMMUNIKATION FÜR JULI 2017

## Überregionale Themenkollektive

Kalenderwoche

# 27

03. - 09. Juli 2017



**Senioren**  
- aktiv und gesund

Reisebüro in der Region

Mit dieser Übersicht der Themenkollektive, die im **Juli 2017** in den Amts- und privaten Mitteilungsblättern erscheinen, möchten wir Ihnen Ihre Werbeplanung erleichtern!

**i** Alle **Vollverteilungstermine** finden Sie unter [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)  
*Änderungen vorbehalten.*

Kalenderwoche

# 28

10. Juli - 16. Juli 2017

Buchen Sie Ihre private Anzeige online auf:  
[www.nussbaumkleinanzeigen.de](http://www.nussbaumkleinanzeigen.de)  
und **sparen 50%!**

Kalenderwoche

# 29

17. - 23. Juli 2017



Auto + Zweirad



Heimische Produkte

Kalenderwoche

# 30

24. - 30. Juli 2017



Rund ums Haus



Ferienzeit - Urlaubszeit

**NUSSBAUM MEDIEN Weil der Stadt GmbH & Co. KG**  
Merklinger Str. 20 • 71263 Weil der Stadt • ☎ 07033 525-0  
Fax 07033 2048 • E-Mail [wds@nussbaum-medien.de](mailto:wds@nussbaum-medien.de)

**NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG**  
Durschstr. 70 • 78628 Rottweil • ☎ 0741 5340-0  
Fax 07033 3204928 • E-Mail [rottweil@nussbaum-medien.de](mailto:rottweil@nussbaum-medien.de)

**NUSSBAUM MEDIEN Uhingen GmbH & Co. KG**  
Ludwigstr. 3 • 73061 Ebersbach a. d. F. • ☎ 07163 1209-500  
Fax 07033 3204929 • E-Mail [uhingen@nussbaum-medien.de](mailto:uhingen@nussbaum-medien.de)



**Außenstelle Dußlingen** • Bahnhofstr. 18 • 72144 Dußlingen • ☎ 07072 9286-0 • E-Mail [dusslingen@nussbaum-medien.de](mailto:dusslingen@nussbaum-medien.de) • **Außenstelle Gaggenau**  
Luisenstr. 41 • 76571 Gaggenau • ☎ 07225 9747-0 • E-Mail [gaggenau@nussbaum-medien.de](mailto:gaggenau@nussbaum-medien.de) • **Außenbüro Echterdingen** • Kanalstr. 17 • 70771 Leinfelden-  
Echterdingen • ☎ 0711 99076-0 • E-Mail [echterdingen@nussbaum-medien.de](mailto:echterdingen@nussbaum-medien.de) • **Außenbüro Ettlingen** • Hertzstr. 30 • 76275 Ettlingen • ☎ 07243 5053-0  
E-Mail [ettlingen@nussbaum-medien.de](mailto:ettlingen@nussbaum-medien.de)

**Komplementärin:** Nussbaum Medien Verwaltungs-GmbH • Opelstraße 29 • 68789 St. Leon-Rot • Geschäftsführer:  
Klaus Nussbaum, Andreas Tews, Timo Bechtold, Michael Schmidt • HR Mannheim, HRB 351736

# SILBENRÄTSEL



Aus den Silben **ab - baecck - be - blink - de - dik - dil - ei - ent - ern - fael - fak - fer - fik - flie - ge - ge - gen - gier - grin - hel - hen - huf - hung - kas - ko - kro - kuh - le - licht - lig - lo - mau - mus - nisch - nung - pa - pe - rech - rer - sar - se - see - sen - ste - ta - te - te - tisch - tor - tra - trus - vor - we - wein - weiss - zi - zu - zy** sind 22 Wörter zu bilden, deren vierte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, und sechste Buchstaben, von unten nach oben gelesen, ein Sprichwort ergeben.

1. Reptil
2. kleine Bodenplatte
3. Stiller Ozean
4. Kfz-Einrichtung
5. Ritter der Artussage
6. beißender Spott
7. Zellverband
8. durch Gewalt Herrschender
9. tatsächlich, wirklich
10. Bilanz
11. scharfzünftig, hämisch
12. Beginn, Ursprung
13. dozieren, darbieten
14. alkoholisches Getränk
15. Saisonarbeiter
16. Plätzchen
17. Beschlag für Pferde
18. Beruf im Baugewerbe
19. Meeressäugtier
20. Abgeordnete
21. Patron der Angler und Fischer
22. nicht geplant

**Lösung zu „Silbenrätsel“:** 1. Krokodil, 2. Fliese, 3. Pazifik, 4. Blinklicht, 5. Lohengrin, 6. Sarkasmus, 7. Gewebe, 8. Diktator, 9. faktisch, 10. Abrechnung, 11. zynisch, 12. Entstehung, 13. vortragen, 14. Weisswein, 15. Erntehelfer, 16. Gebaeck, 17. Hufeisen, 18. Maurer, 19. Seekuh, 20. Delegierte, 21. Petrus, 22. zufaellig – Keine Kette ist staerker als ihr schwachstes Glied. (Sprichwort)DEIKE PRESS

KW 3017

## FAMILIENANZEIGEN

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines **85. Geburtstages** sage ich

*„Herzlichen Dank“*

Paul Allgeier  
Oberprechtal, im Juli 2017

## UNTERRICHT



### Nachhilfe - Ferienkurse

Mathe (auch Oberstufe), Englisch, Deutsch

**Rückenwind** 04. - 08.09.2017

07681 - 49 14 24 Lange Str. 28, 79183 Waldkirch

## MIETGESUCHE

Für unseren tierärztlichen Mitarbeiter und seine Familie

**suchen wir dringend eine Wohnung (ca. 100 m<sup>2</sup>)**

in Waldkirch, Simonswald, Bleibach, Gutach,  
Winden, Biederbach oder Elzach!

**Tierarztpraxis Rudloff - 07682-290**



## WISSENSWERTES

### Schwarzwälder Schinken

Schwarzwälder Schinken ist ein geräucherter Rohschinken ohne Knochen. Typisch sind das kräftige rote Fleisch und das Speckrändle. Schwarzwälder Schinken wird ausschließlich im Schwarzwald nach traditionellem, durch die EU geschütztem Verfahren hergestellt. Dabei wird der Schinken mit Salz und Gewürzen nach überlieferten Rezepturen gepökelt und nach dem sogenannten „Brennen“ über heimischem Nadelholz geräuchert. Und bildet dabei Aroma, Farbe und Geschmack weiter aus. Nach dem Räuchern reift der Schwarzwälder Schinken über Wochen der endgültigen Vollendung seiner Qualität entgegen. Der EU-Schutz ist sehr wichtig für den Schwarzwälder Schinken. Er schützt ihn nicht nur vor Plagiaten, er sichert auch das seit Generationen überlieferte Herstellungsverfahren in der Region.

Quelle: [www.schmeck-den-sueden.de](http://www.schmeck-den-sueden.de)

# HEIMISCHE PRODUKTE

Foto: boggy22/iStock/Thinkstock



Wohl kaum ein anderes Bundesland kann mit einem so vielfältigen Angebot an regionalen Produkten aufwarten wie Baden-Württemberg. Das bevorzugte Klima des Südens bietet seltenen und traditionellen Nutztier- und Pflanzenarten ideale Bedingungen. Und Lebensmittel aus regionalem Anbau sind „in“. Für viele Verbraucher ist „Regional“ gleichbedeutend mit „Bio“, denn Obst, Gemüse und Fleischprodukte hiesiger Erzeuger gelangen auf kürzeren Wegen in den Handel und überzeugen zudem durch ehrlichen Geschmack und saisonale Frische.

Qualität ist indes nicht alleiniger Grund für den Kaufentscheid regionaler Produkte, es geht auch darum, die heimischen Betriebe und Produktionsstätten zu stärken, denn neben dem Aspekt der Nachhaltigkeit steht Regionalität auch für Identität, und damit für Verbundenheit mit der Heimat.

## Qualitätszeichen

Wer sich also bewusst dem Gegenteil zum Einheitsgeschmack angeschlossen hat und auf heimische Waren setzt, der sollte auf entsprechende Kennzeichnungen achten, die die regionale Herkunft garantieren. Für Transparenz sorgt etwa das sogenannte „Regionalfenster“, eine bundesweit einheitliche (freiwillige) Kennzeichnung auf Initiative vom Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz. Auf dem Kennzeichnungsfeld sind der Herkunftsort der Hauptzutaten und der Verarbeitungsort des Produktes vermerkt. Daneben gibt es in Baden-Württemberg weitere Qualitätssiegel und Markenzeichen wie etwa das der Kampagne „Geschützte Originale“ (MBW), womit besondere Produkte aus dem Genießerland

BW ausgezeichnet wurden, z. B.: Badischer und Württemberger Wein, Schwarzwälder Schinken, Zwetschgenwasser, Filderkraut, Schwäbisch-Hällisches Qualitätsfleisch, Schwäbische Spätzle, Gemüse von der Insel Reichenau, Tettlinger Hopfen u. v. a.

## Direktvermarktung

Verbraucher-Sicherheit verspricht auch die Direktvermarktung. Im Hofladen, auf dem Wochenmarkt, in Bauernläden in der Stadt oder mit einer Abo-Gemüse-Kiste kann man Lebensmittel direkt vom Erzeuger kaufen. Viele Produkte stammen in der Saison direkt vom Hof. Bauern oder Händler können Auskunft geben, wie die Produkte angebaut werden, etwa im Freilandbau oder im Treibhaus. Wer Obst und Gemüse direkt beim Erzeuger kauft, hat die Möglichkeit, auch „anders“ geformte Produkte zu bekommen – die zweibeinige Möhre, besonders dicke oder besonders kleine Kartoffeln oder Birnen mit dickerer Haut. Nicht das Aussehen, sondern der Geschmack ist entscheidend – und der schmeckt nach Zuhause. (red)

## Umfangreiche Kontrollen: Prüfsystem gibt gute Orientierung

**Sicherer Fleischgenuss** Ob festlich zubereiteter Braten, ein saftiges Steak oder auch der Aufschnitt zum Abendbrot: Vielen Verbrauchern ist es wichtig, dass Fleisch aus dem Supermarkt oder vom Metzger nicht nur gut schmeckt, sondern auch aus tiergerechter Haltung und von gesunden Tieren stammt. Aber woran lässt sich das erkennen?

Eine gute Orientierung gibt beispielsweise das blaue QS-Prüfzeichen, denn in diesem Prüfsystem spielen Tierschutz und die Gesundheit der Tiere eine bedeutende Rolle.

## Überprüfung auf allen Stufen der Lebensmittelkette

Nahezu die Hälfte aller an den Tierhalter gestellten Anforderungen zielt auf die Gesundheit und das Wohlergehen der Tiere. Das fängt mit dem Futter an – nur Futter von zugelassenen Herstellern darf verwendet werden – und setzt sich im Stall fort. Die Landwirte achten auf ausreichend Platz, frisches Wasser und frische Luft ebenso wie auf die Einhaltung definierter Hygieneanforderungen. Aber nicht nur die Haltung der Tiere wird umfassend kontrolliert.

## Bei Verstößen drohen Strafen

Auch für alle anschließenden Schritte entlang der Verarbeitungs- und Vermarktungskette gibt es klare Anforderungen, die eingehalten werden müssen:

Vom artgerechten Tiertransport über eine einwandfreie Schlachthygiene bis hin zur Kontrolle der richtigen Lagertemperatur, um nur einige Prüfkriterien zu nennen. Verstöße gegen Tierschutz- und Tiergesundheitsvorschriften führen zu Strafen und Ausschluss aus dem System.

## Sichere Lebensmittel für den Verbraucher

Mithilfe von Monitoringprogrammen (systematische Überwachung) werden einzelne Bereiche der Fleischproduktion zusätzlich kontrolliert. Hierzu gehören das Antibiotika-, das Salmonellen- und das Futtermittel-Monitoring. Ziel dabei ist es, mögliche Risiken frühzeitig zu erkennen und entsprechend zu handeln. Im Antibiotikamonitoring dokumentieren Tierärzte beispielsweise jede einzelne Medikamentenverschreibung. So kann der Einsatz von Antibiotika bei Geflügel, Schweinen sowie Rindern überwacht und optimiert werden und Verbraucher können sich beim Fleischkauf auf sichere Produkte verlassen. (djd/red)

## Der direkte Weg zu Obst, Gemüse und Co.

„Einkaufen auf dem Bauernhof“ – frischer und ehrlicher geht es kaum. Die Direktvermarktung von landwirtschaftlichen Produkten unmittelbar beim Erzeuger erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Das wundert kaum, denn der Wunsch nach saisonal richtigen und regional nahen Produkten ist beim ernährungsbewussten Verbraucher in den letzten Jahren stetig gewachsen.

Eine zunehmende Zahl sogenannter Hofläden, die den landwirtschaftlichen Betrieben angegliedert sind, trägt dieser gesteigerten Nachfrage Rechnung. Aber auch auf dem Wochenmarkt und in Bauernläden in der Stadt werden Lebensmittel direkt vom Erzeuger angeboten. Und wem der Einkaufsweg zu mühsam ist, für den ist eine Abo-Gemüse-Kiste die geeignete Alternative, wenn's um Klasse statt Masse geht. Produkttransparenz und Nachhaltigkeit sind hier wie dort oberstes Gebot, worauf sich der Kunde auch vertrauensvoll verlassen kann.

### Frische aus der Kiste

Der Verband Ökokiste e. V. hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Idee „Bio“ im besten Sinne voranzutreiben. Ökokisten-Betriebe gibt es in ganz Deutschland. Sie handeln konsequent nach den Grundsätzen des ökologischen Landbaus. Obst, Gemüse, Milch, Käse, Honig, Eier etc. stammen, wenn irgend möglich, von Bio-Erzeugern aus der Region und wurden nach strengsten Richtlinien produziert. Große Teile des Ökokisten-Angebots tragen das Siegel eines Anbauverbands wie Demeter oder Bioland. Das stellen die Zertifizierungsrichtlinien des Verbands Ökokiste e. V. sicher, die darüber hinaus hohe

Anteile von Erzeugnissen aus der Region vorschreiben. So bauen viele Mitgliedsbetriebe selbst Obst und Gemüse an und arbeiten meist seit vielen Jahren eng mit anderen regionalen Bio-Erzeugern zusammen. Wie oft und in welchen Abständen die bestellte Ökokiste nach Hause geliefert wird, entscheidet der Kunde. Das kann wöchentlich, 14-tägig, in unregelmäßigen Abständen oder ganz spontan sein. Abnahmeverpflichtungen gibt es nicht.

### Verkauf gleich neben Scheune und Feld

Ein Bauernhof ist kein Supermarkt, sondern eine individuell sortierte Einkaufsmöglichkeit. Angeboten werden in der Regel selbsterzeugte landwirtschaftliche Naturprodukte – qualitativ hochwertig, weil frisch vom Feld, aus dem Stall oder von der Obstwiese. Saisonale Obst- und Gemüsesorten sind ausgereift und aromatisch. Der Kunde hat die Möglichkeit, sich direkt beim Erzeuger über Anbau und Produktion der Lebensmittel zu informieren und selbst auszuwählen. Weiterer Vorteil beim direkten Einkauf von Kartoffel, Möhre, Apfel und Co. auf dem Hof: Umwelt und Klima werden geschont, weil lange Transportwege entfallen und weniger Verpackung nötig ist. (red)

Foto: macrovector/iStock/Thinkstock



## Vom Fladenbrot zum Kultprodukt

**Bäckerhandwerk** Deutschland ist bekannt für seine Brotkultur – Umfragen zufolge verzehren mehr als 90 % der Bundesbürger täglich Brot und Backwaren, der Pro-Kopf-Konsum liegt bei etwa 60 Kilogramm Brot jährlich. Mindestens 300 Brotsorten dürfte es hierzulande geben und noch viel mehr Varianten: Das Brotregister des Zentralverbands des Deutschen Bäckerhandwerks weist alleine mehr als 3.200 Spezialitäten auf.

Aufgrund dieses einzigartigen „Brotarchivs“ konnte eine über Jahrhunderte gewachsene Brotbacktradition bewahrt und als wertvolles Kulturgut geschützt werden – das deutsche Kulturgut Brot zählt, neben der französischen Esskultur oder dem argentinischen Tango, zum immateriellen Kulturerbe der UNESCO. Angefangen hat alles mit einem urzeitlichen Fladenbrot, dessen Teig aus wildgewachsenen und gemahlten Getreidekörnern, Wasser und Salz über dem offenen Feuer geröstet wurde. Mit der Entdeckung von Sauerteig und der Entwicklung von Backöfen begann dann der Siegeszug des modernen Brots. Bemerkenswert ist, dass über Jahrhunderte die hellen Brotsorten aus feinem Mehl als besonders wertvoll galten und zum Luxus der reichen Oberschicht gehörten, während die einfachen Leute mit dem groben, dunklen Brot Vorlieb nehmen mussten. Der Schwarzbäcker produzierte Roggen- und halbweiße Brote und der Weißbäcker war für Hefe- und Milchbrotwaren sowie Kuchen zuständig. Obgleich heutzutage computergestützte Anlagen und der Einsatz von Kältetechnik die Produktion im modernen Bäckerhandwerk unterstützen, sind nach wie vor das handwerkliche Können und das Wissen um traditionelle Backverfahren unentbehrliche Grundlagen für jeden Bäcker oder jede Bäckerin. Insbesondere im Hinblick auf eine gesundheitsbewusste Ernährung spielen

traditionelle Produktionsweisen wieder eine zunehmend wichtige Rolle im Backhandwerk. Der Verbraucher wünscht sich bei der Vielfalt des Brotangebots vor allem Produkte, die einen hohen Qualitätsstandard erfüllen, aus natürlichen unbehandelten Rohstoffen bestehen und einer umweltfreundlichen Produktionskette entstammen. Diesem gesteigerten Gesundheitsbewusstsein verdanken vor allem die zahlreichen Vollkornprodukte ihre wachsende Beliebtheit.

### Vollkorn ist gesund

Ernährungswissenschaftliche Studien haben bewiesen, dass der regelmäßige Verzehr von Vollkornprodukten nachweislich das Risiko von Herz-Kreislauferkrankungen um mindestens 20 % senkt. Und insgesamt wird der Stoffwechsel positiv beeinflusst, was wiederum hilft, das Körpergewicht zu halten. Denn durch den hohen Ballaststoffanteil machen Vollkornbackwaren schnell und anhaltend satt, sodass Energielieferanten wie Zucker nur langsam ins Blut gelangen, die Ausschüttung von Insulin bleibt niedrig und Fette werden vermindert im Körper eingelagert. Vollkorn zeigt sich demnach als idealer Schlankmacher, ohne zu hungern oder auf Genuss zu verzichten. Das Backhandwerk trägt dem Trend nach gesundheitsbewusster Ernährung mit innovativen Brotkreationen Rechnung. (red)



Foto: Wavebreakmedia/Thinkstock

# Die schönsten Kreuzfahrten!

## KANAREN UND MADEIRA 1 mit AIDAsol vom 26.11. bis 03.12.2017



Tipps: Casa de Colón oder Kakteengarten von César Manrique

### Ihre Reiseroute:

Gran Canaria - Madeira - Lanzarote - La Palma - Teneriffa - Gran Canaria

### Leistungen:

- Flug ab/bis Stuttgart
- **Transfers** Flughafen - Hafen - Flughafen
- **7 Übernachtungen** auf AIDAsol
- **Kulinarisches Verwöhnprogramm** inkl. ausgewählter Getränke in den Buffet-Restaurants
- **Entspannung** in der Saunalandschaft mit Meerblick
- **Fitnessstudio** und Sportaußendeck, über 30 Kurse pro Woche
- **Entertainment** der Spitzenklasse, exklusiv von AIDA produziert **und vieles mehr...**

### Spezial-Preise\* (p.P. in Euro)

26.11. bis 03.12.2017

Innenkabine	949,-
Meerblickkabine	1.049,-
Balkonkabine	1.199,-

### Einzelbelegung

Innenkabine	1.249,-
Meerblickkabine	1.429,-
Balkonkabine	1.699,-

Anmeldeschluss: 31.07.2017

\*AIDA VARIO Preis p.P bei 2er Belegung, limitiertes Kontingent. Einzel- und Mehrbettbelegung auf Anfrage. Es gilt der aktuelle AIDA Katalog Sept. 2017 bis Okt. 2018 inklusive der Reisebestimmungen. Mindestteilnehmerzahl: 16 Personen. Veranstalter: AIDA Cruises - German Branch of Costa Crociere S.p.A., Am Strande 3 d, 18055 Rostock.

## METROPOLEN AB HAMBURG 1 mit AIDAPERLA am 17.03. und 24.03.2018



OSTERFERIEN!

++ AIDAPERLA zum ersten Mal in Nordeuropa ++

### Ihre Reiseroute:

Hamburg - London/Southampton - Paris/Le Havre - Brüssel/Zeebrügge - Rotterdam - Hamburg

### Leistungen:

- **7 Übernachtungen** auf AIDAPERLA
- **Kulinarisches Verwöhnprogramm** in den Buffet-Restaurants (inkl. ausgewählter Getränke), Spezialitäten-Restaurants und Snack Bars
- **Schönwettergarantie** unter dem Foliendom im Beach Club
- **Activity-Deck** mit Lazy River, Doppel-Wasserrutsche über vier Decks, Videowand
- **Entertainment** der Spitzenklasse
- **Kids & Teens** Angebote in riesiger Vielfalt, liebevolle Betreuung

### Spezial-Preise\* (p.P. in Euro)

17.03. bis 24.03.2018

Innenkabine	729,-
Meerblickkabine	799,-
Verandakabine	ab 879,-

24.03. bis 31.03.2018

Innenkabine	879,-
Meerblickkabine	1.029,-
Verandakabine	ab 1.079,-

Anmeldeschluss: 31.07.2017

\*AIDA VARIO Preis p.P bei 2er Belegung, limitiertes Kontingent. Einzel- und Mehrbettbelegung auf Anfrage. Es gilt der aktuelle AIDA Katalog Sept. 2017 bis Okt. 2018 inklusive der Reisebestimmungen. Mindestteilnehmerzahl: 16 Personen - Veranstalter: AIDA Cruises - German Branch of Costa Crociere S.p.A., Am Strande 3 d, 18055 Rostock.

## HAMBURG NACH GRAN CANARIA 4 mit AIDAPRIMA vom 04.11. bis 18.11.2017



Tipps: Kathedrale von Santiago de Compostela und Aussichtspunkt Mirador del Haria

### Ihre Reiseroute:

Hamburg - Brüssel/Zeebrügge - London/Southampton - Santiago de Compostela/Ferrol - Lissabon - Madeira - Teneriffa - Fuerteventura - Lanzarote - Gran Canaria

### Leistungen:

- **Rückflug** nach Stuttgart inkl. Transfer
- **14 Übernachtungen** auf AIDAPRIMA
- **Kulinarisches Verwöhnprogramm** in den Buffet-Restaurants (inkl. ausgewählter Getränke), Spezialitäten-Restaurants und Snack Bars
- **Schönwettergarantie** unter dem Foliendom im Beach Club
- **Activity-Deck** mit Lazy River, Doppel-Wasserrutsche über vier Decks, Videowand
- **Kids & Teens** Angebote in riesiger Vielfalt, liebevolle Betreuung **und vieles mehr...**

### Spezial-Preise\* (p.P. in Euro)

04.11. bis 18.11.2017

Innenkabine	1.279,-
Meerblickkabine	1.429,-
Verandakabine	ab 1.559,-

### Einzelbelegung

Innenkabine	1.979,-
Meerblickkabine	2.259,-
Verandakabine	ab 2.479,-

Anmeldeschluss: 31.07.2017

\*AIDA VARIO Preis p.P bei 2er Belegung, limitiertes Kontingent. Einzel- und Mehrbettbelegung auf Anfrage. Es gilt der aktuelle AIDA Katalog Sept. 2017 bis Okt. 2018 inklusive der Reisebestimmungen. Mindestteilnehmerzahl: 16 Personen. Veranstalter: AIDA Cruises - German Branch of Costa Crociere S.p.A., Am Strande 3 d, 18055 Rostock.

## PORTUGAL, SPANIEN & KANAREN mit AIDAVITA am 04.12.2017 und 12.02.2018



AIDA  
Selection  
Land & Leute  
erleben

Tipps: Palheiro Golf Course oder eine Erkundungstour mit dem Fahrrad

### Ihre Reiseroute:

Gran Canaria - La Gomera - Teneriffa - Lanzarote - Sevilla/Cádiz - Porto/Leixoes - Lissabon - Madeira - La Palma - Gran Canaria

### Leistungen:

- **Flug** ab/bis Frankfurt inkl. Transfers
- **14 Übernachtungen** auf AIDAVITA
- **Kulinarisches Verwöhnprogramm** inkl. ausgewählter Getränke in den Buffet-Restaurants
- **Entertainment** der Spitzenklasse mit fantastischen Shows und regionalen Gastkünstlern
- **Begleitung** durch Lektoren, Insider-Wissen und Geschichten rund um Ihre Reiseziele
- **AIDA Selection Service**, mit persönlichen Gastgebern, Bordsprache Deutsch, u.v.m.

### Spezial-Preise\* (p.P. in Euro)

04.12. bis 18.12.2017

Innenkabine	1.149,-
Meerblickkabine	1.349,-
Balkonkabine	2.049,-

12.02. bis 26.02.2018

Innenkabine	1.349,-
Meerblickkabine	1.549,-
Balkonkabine	2.249,-

leicht geänderte Route  
am 12.02.2018

Anmeldeschluss: 31.07.2017

\*AIDA VARIO Preis p.P bei 2er Belegung, limitiertes Kontingent. Einzel- und Mehrbettbelegung auf Anfrage. Es gilt der aktuelle AIDA Katalog Sept. 2017 bis Okt. 2018 inklusive der Reisebestimmungen. Mindestteilnehmerzahl: 16 Personen. Veranstalter: AIDA Cruises - German Branch of Costa Crociere S.p.A., Am Strande 3 d, 18055 Rostock.

AtourO

Information und Buchung:  
AtourO GmbH, Martin-Luther-Straße 69,  
71636 Ludwigsburg  
0800 - 263 42 66 (gebührenfrei)

Stichwort:  
IT-WDS (1564)



## Sie sind frisch verheiratet? Teilen Sie allen Ihr Glück mit.

[www.nussbaumkleinanzeigen.de](http://www.nussbaumkleinanzeigen.de)

**Buchen Sie Ihre private Anzeige ganz einfach und  
bequem online und sichern sich 50 % Onlinerabatt.**

Im Kleinanzeigensystem von Nussbaum Medien finden Sie  
passende Anzeigemuster zu unterschiedlichsten Anlässen.



**Außenstelle Dußlingen**  
Bahnhofstraße 18  
72144 Dußlingen  
Tel. 07072 9286-0  
[dusslingen@nussbaum-medien.de](mailto:dusslingen@nussbaum-medien.de)

**Außenstelle Gaggenau**  
Luisenstraße 41  
76571 Gaggenau  
Tel. 07225 9747-0  
[gaggenau@nussbaum-medien.de](mailto:gaggenau@nussbaum-medien.de)

**Außenbüro Echterdingen**  
Kanalstraße 17  
70771 Leinfelden-Echterdingen  
Tel. 0711 99076-0  
[echterdingen@nussbaum-medien.de](mailto:echterdingen@nussbaum-medien.de)

**Außenbüro Ettlingen**  
Hertzstraße 30  
76275 Ettlingen  
Tel. 07243 5053-0  
[ettlingen@nussbaum-medien.de](mailto:ettlingen@nussbaum-medien.de)

**Nussbaum Medien  
Weil der Stadt GmbH & Co. KG**  
Merklinger Straße 20  
71263 Weil der Stadt  
Tel. 07033 525-0  
[wds@nussbaum-medien.de](mailto:wds@nussbaum-medien.de)

**Nussbaum Medien  
St. Leon-Rot GmbH & Co. KG**  
Opelstraße 29  
68789 St. Leon-Rot  
Tel. 06227 873-0  
[rot@nussbaum-medien.de](mailto:rot@nussbaum-medien.de)

**Nussbaum Medien  
Bad Rappenau GmbH & Co. KG**  
Kirchenstraße 10  
74906 Bad Rappenau  
Tel. 07264 4032  
[bad-rappenau@nussbaum-medien.de](mailto:bad-rappenau@nussbaum-medien.de)

**Nussbaum Medien  
Rottweil GmbH & Co. KG**  
Durschstraße 70  
78628 Rottweil  
Tel. 0741 5340-0  
[rottweil@nussbaum-medien.de](mailto:rottweil@nussbaum-medien.de)

**Nussbaum Medien  
Uhingen GmbH & Co. KG**  
Ludwigstraße 3  
73061 Ebersbach a. d. Fils  
Tel. 07163 1209-500  
[uhingen@nussbaum-medien.de](mailto:uhingen@nussbaum-medien.de)

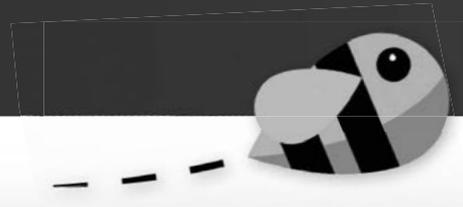
# NUSSBAUMCLUB

Angebot für Nussbaum Club-Mitglieder\*  
von einem unserer Reisepartner



Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG  
Merklinger Straße 20 • 71263 Weil der Stadt  
www.nussbaum-medien.de

\* Unsere Printleser sind automatisch  
Mitglied in unserem Nussbaum Club.



## Klasse Kurztrips für jeden Geschmack!

**ACTION IN BELIEBTESTEN FREIZEITPARKS & ÜBERNACHTUNG**

**Einfach aussuchen, buchen und genießen!**

2 Tage  
ab  
**79 €**  
p.P.

### Movie Park Germany – 2 Tage wie im Film in Oberhausen/Bottrop



© Movie Park Germany

- 1x Übernachtung im komfortablen Doppelzimmer
- Morgens reichhaltiges Frühstücksbuffet mit Front Cooking
- Ticket für den Movie Park Germany für 2 Tage pro Person
- Shuttleservice zum CentrO-Gelände oder Movie Park Germany
- Ein Snackteller, Wasser und Apfelsaft auf dem Zimmer
- Für die Kinder: Eis unlimited im Hotel
- Verlängerungstage auf Wunsch buchbar

Veranstalter: \*\*\*\*Superior Parkhotel Oberhausen  
Teutoburger Straße 156, 46119 Oberhausen

2 Tage  
ab  
**114 €**  
p.P.

### Phantasialand – 2 Tage Freizeitspaß und Adrenalinrausch in Köln/Brühl



© Phantasialand Brühl

- 1x Übernachtung im komfortablen Doppelzimmer
- Morgens großes exquisites Frühstücksbuffet
- Tagesticket für das Phantasialand in Brühl pro Person
- Kuscheliger Leih-Bademantel und Badeslipper
- inkl. Nutzung des Wellnessbereichs mit Schwimmbad & Sauna
- inkl. Kulturförderabgabe der Stadt Köln
- inkl. Parken am Hotel

Veranstalter: \*\*\*\*Mercure Hotel Köln Belfortstrasse  
Belfortstrasse 9, 50668 Köln

3 Tage  
ab  
**124 €**  
p.P.

### Bavaria Filmstadt – München vor und hinter den Kulissen erleben



© Bavaria Filmstadt München

- 2x Übernachtung im komfortablen Doppelzimmer
- Morgens reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Tagesticket in die Bavaria Filmstadt mit Führung pro Person
- inkl. einmalig gefüllter Minibar (3 Getränke)
- inkl. Nutzung von Sauna, Dampfbad, Fitness- und Relaxbereich
- inkl. Parken in der hoteleigenen Tiefgarage (nach Verfügbarkeit)
- Verlängerungstage & Halbpension auf Wunsch buchbar

Veranstalter: ACHAT Premium München-Süd  
Perchtinger Straße 3, 81379 München

### Weitere Angebote in Freizeitparks:

- **Filmpark Babelsberg** | 1 Nacht im \*\*\*\*Hotel am Luisenplatz in Potsdam, Tagesticket Filmpark Babelsberg | ab **€ 97,50** p.P.
- **Eifelpark** | 2 Nächte im \*\*\*\*Dorint Seehotel Bitburg, inkl. Ticket Eifelpark Gondorf, 1 x Abendessen & Spa | ab **€ 169,-** p.P.
- **Freizeitpark Efteling** | 2 Nächte im \*\*\*\*Novotel Eindhoven, Niederlande, Tagesticket Efteling Freizeitpark | ab **€ 169,-** p.P.



### Reisehummel – Lust auf Kurzurlaub

Beratung und Buchung: Tel: 07221-397720  
Mail: [info@reisehummel.de](mailto:info@reisehummel.de) | Web: [www.reisehummel.de](http://www.reisehummel.de)

Vermittler: Reisehummel Nina Bransch, Fremersbergstr. 22B, D-76530 Baden-Baden

**Buchungs-Code:**  
**Verlag-2017**



# Wir haben Urlaub

**Dr. med. Anke Faulmann** Fachärztin für Allgemeinmedizin  
**Steffen Weber** Facharzt für Innere Medizin

79215 Elzach • Hauptstr. 70 (am Rathaus) • Tel. 07682/1661

## Wir machen Urlaub!

**Mo., 31.07. bis Fr., 11.08.2017**

Ab Montag, 14.08.17 hat die Praxis für Sie wieder geöffnet.  
Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit uns.

Mo., 7 – 20 Uhr

Di., 8 – 13 Uhr und 14 – 18 Uhr, Mi., 7 – 14 Uhr, Do., 8 – 18 Uhr

Fr., 8 – 13 Uhr und 14 – 16 Uhr



## Anzeigenplanung leicht gemacht ...

[www.nussbaum-medien.de/mediadaten](http://www.nussbaum-medien.de/mediadaten)

**Gerne berate ich Sie rund um Ihre  
Anzeigenplanung und -buchung.**

**Heike Winkelmann**

Mediaberaterin

Tel. 0741 5340-37 • Telefax 07033 3204928

[heike.winkelmann@nussbaummedien.de](mailto:heike.winkelmann@nussbaummedien.de)



**Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG**  
Durschstraße 70 • 78628 Rottweil  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

Mit **OESTREICHER** Reisen

Heinrich Oestreicher • Hauptstraße 24 • 79348 Freiamt • Tel. 07645-424 • Fax -8869

**B u s r e i s e n 2017** Weitere Reisen unter [www.oestreicher-reisen.de](http://www.oestreicher-reisen.de)

Termin:	Tage	Reiseziele	€
28.07.-31.07.	4	Prag – Die goldene Stadt an der Moldau	DZ/HP 399.-
20.08.-27.08.	8	Urlaubs- und Wanderwochen in Südtirol	DZ/HP Ab
26.08.-02.09.	8	wir fahren, Sie genießen	857.-
22.08.-27.08.	6	Sommer in Osttirol mit Großglockner Rundfahrt	DZ/HP 624.-
01.09.-05.09.	5	Westfalenstadt Münster & grünes Sauerland Lebendige Großstadt trifft auf idyllische Landschaft	DZ/HP 457.-
10.09.-14.09.	5	Trentino/Südtirol - Land der Berge, Seen und Schlösser mit Besuch von Trient	DZ/HP 482.-
16.09.-20.09.	5	Salzburger Bauernherbst Brauchtum im Salzburgerland	DZ/HP 499.-
22.09.-26.09.	5	Traumhafte Blumenriviera Monaco, Monte Carlo, Nizza	DZ/HP 509.-
28.09.-01.10.	4	Genußwochenende in Südtirol mit Dolomitenfahrt	DZ/HP 363.-
29.09.-03.10.	5	Höhepunkte Venetiens mit Ausflug nach Venedig	DZ/HP 479.-
06.10.-09.10.	4	Kastelruther Spatenfest mit Dolomitenrundfahrt	DZ/HP 422.-
12.10.-17.10.	6	Goldener Herbst an der Müritz im Land der 1000 Seen	DZ/HP 618.-
15.10.-19.10.	5	Herbstgold am Gardasee mit Besuch von Verona	DZ/HP 517.-
20.10.-26.10.	7	Naturschätze der Nordadria Malerischer Herbst in Kroatien	DZ/HP 649.-
26.10.-29.10.	4	Pachmairs-Zillertaler Musikantengaudi mit Konzert Vincent & Fernando	DZ/HP 420.-
28.10.-04.11.	8	Apulien – Italiens unbekannter Süden zauberhafte Region – der Absatz des Stiefels	DZ/HP 791.-

**Bus - Tagesreisen 2017** Weitere unter [www.oestreicher-reisen.de](http://www.oestreicher-reisen.de)

22.07.	18:00	„Basel Tattoo 2017“ Beginn 21:30 Uhr	Kat. 2 140.-	Kat. 3 130.-
30.07.	06:30	Schweizer Bergwelt Schifffahrt Luzern-Alpnachstad, Zahnradbahn Pilatus Kulm 2132 m.ü.M. und Luftseilbahn Pilatus Kulm-Kriens, RF ca. 16:30 Uhr		116.-
30.07.	08:00	Landesgartenschau Bad Herrenalb (5 Std.) Folkloretag inkl. Eintritt		38.-
01.08.	12:30	Oestreicher's gemütlich fröhliche Kaffeefahrt		17.-
05.08.	06:30	Appenzell/Säntis Berg- und Talfahrt inkl. 3-Gang-Mittagessen		85.-
05.08.	08:00	Wilhelma Stuttgart, RF ca. 17:00 Uhr inkl. Eintritt Kd. 6-17 J. 28.- Erw.		41.-
05.08.	08:00	Mercedes-Benz oder Porsche Museum Stuttgart, RF 17:00h inkl. Eintritt		38.-
06.08.	08:00	Landesgartenschau Bad Herrenalb (5 Std.) Klosterfest inkl. Eintritt		38.-
06.08.	06:00	Schynige Platte Schweiz inkl. Zahnradbahn ab Wilderswil, 3-Gang-Panoramamenü und Besichtigung Alpengarten		93.-
12.08.	08:30	Todtnau - Besichtigung der Fa. Asal mit Verkostung, Feldberg, Titisee		26.-
13.08.	08:00	Musical Stuttgart „Mary Poppins“	Kat. 1= 151.-	Kat. 2 135.50
13.08.	08:00	Mercedes-Benz od. Porsche Museum Stuttgart, RF 17:00 Uhr inkl. Eintritt		38.-
19.08.	06:00	Fahrt zum höchsten Kaltwasserseis der Welt nach Andernach inkl. Stadt-führung, Mittagessen, Vulkanpark und Schifffahrt, Kaffee/Kuchen		92.-
20.08.	04:00	Lago Maggiore Markt in Cannobio (5 Std.)		39.-
20.08.	09:00	Triberg Aufenthalt und 13:00 Moderierte Tunnelfahrt, Triberg-Hausach-Triberg „Mit Dampf auf einer der schönsten Gebirgsbahnen Europas“		44.-
26.08.	06:00	Im Tal der Loreley, Altstadtexpress Koblenz, 3-Gang-Mittagessen, Rheinschifffahrt, Weinprobe mit Brot, RF ca. 17:00 (3 Wo.)		73.-

Info/Buchung Mo.- Fr. 8.30-12.00+13.30-17.30

Tel. 07645-913457 oder 07645-424 **Geschenk-Tipp: Ein "Reisequatschein"**

+++ Exklusiv für NUSSBAUM CLUB-Mitglieder\* +++

**NUSSBAUM**  
MEDIEN



\* Unsere Printleser sind automatisch Mitglied im Nussbaum Club

# Schlemmerblock bestellen

# 50% sparen!

**Schlemmerblock** – Der original 2:1 Restaurant- und Freizeitführer für Ihre Region! Alle Gutscheine sind **echte 2:1 Angebote!** Bestellen Sie beispielsweise im Restaurant 2 Hauptgerichte, ist eines davon gratis.

**Und so einfach geht's:**

1. Online [www.schlemmerblock.de/Vorteilscode](http://www.schlemmerblock.de/Vorteilscode) öffnen
2. Vorteilscode „NussbaumClub“ eingeben
3. Gewünschten Schlemmerblock suchen
4. Nur 50 % zahlen (bspw. 17,45 € statt 34,90 €)

Diese Aktion ist ein Angebot der

Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG • Opelstr. 29 • 68789 St. Leon-Rot  
Anbieter Schlemmerblock: Schlemmerblock Marketing GmbH  
Niedesheimer Str. 18 • 67547 Worms • [www.schlemmerblock.de](http://www.schlemmerblock.de)

**Glasreparaturen · Abrechnung mit Versicherung**

**Kein Autokauf ohne Angebot vom Autohaus Hin (alle Marken)**

**Hin zum Autohaus Hin**  
in Elzach und Denzlingen

**LAGERWAGENAKTION**  
**500-1.500 € SPAREN**

**Unfallinstandsetzung aller Marken**

**Ihre Träume werden wahr!!!!!!**  
**Alle Marken zu TOP-Preisen!!!!!!**

**Mietwagen von PKW bis 9-Sitzer**

Neu-, Werks-, TZ-, Halb-, Jahres- und Gebrauchtwagen aller Marken  
- Sonderfinanzierungen ab **0,99%** ohne Anzahlung möglich  
- Eintauschprämie Gebrauchtwagen **über 2.500,-** über DAT\*  
Sonderkonditionen für Firmen, BLHV, Jagdverband, Maschinenring aller Marken.

**SONDERFINANZIERUNG ab 59,- € 5 Jahre Garantie (Intec Basis).**  
Spezialisiert auf Opel sowie Audi - Seat - Skoda - VW - Hyundai - Kia - Subaru - u. Suzuki Modelle (EU)  
\* Nur bei Neuwagenverkauf an Privatkunden.

Telfer Straße 13 - 79215 Elzach - Telefon 07682/925580  
Kronenstraße 40 - 79211 Denzlingen - Telefon 07666/944680  
www.autohaus-hin.de - E-Mail: d-verkauf@autohaus-hin.de

**24 Std. Not- und Abschleppdienst 0172/7379015**



Foto: dtd/thx

## Bergfahrt: Auf die Drehzahl kommt es an

In den Bergen sind Fahrzeug und Fahrer anderen Umständen und Risiken ausgesetzt als im Flachland. Wer falsch fährt, riskiert überhitzte Bremsen und Motoren. Doch um Fahrten im Gebirge sicher und ohne Stress zu bewältigen, reicht es schon, auf die richtige Drehzahl zu achten. Die Grundregeln sind dieselben. Es sind die Kräfte, die den Unterschied machen zwischen einer Bergfahrt und einer Tour im Flachen. Dies unterschätzen viele unerfahrene Fahrer und riskieren Bremsversagen oder Motoren kurz vor dem Siedepunkt.

### Drehzahl im mittleren Bereich

Der wichtigste Tipp ist, darauf zu achten, im richtigen Drehzahlbereich zu fahren. Sowohl bei den Berg- wie auch bei den Talfahrten. Dieser liegt im mittleren Bereich. Wer aus

Gründen der Sicherheit meint, im ersten Gang steile Stücke bewältigen zu müssen, tut sich und anderen Verkehrsteilnehmern keinen Gefallen. Wer zu langsam unterwegs ist, dem fehlt der kühlende Fahrtwind und der Motor wird schneller warm. Also lieber hochschalten in den mittleren Drehzahlbereich.

### Im selben Gang rauf und runter

Und genau der Gang, mit dem man den Berg „erklimmen“ hat, sollte bei der Talfahrt wieder eingesetzt werden. Natürlich nur, wenn sich Steigung und Gefälle in etwa entsprechen und man das Gefühl hat, die Motorbremse funktioniert. Sie soll die Bremsen entlasten und vor Überhitzung schützen. Je niedriger der Gang, desto höher die Bremswirkung. (dtd/red)

**Betriebsferien!**

Vom  
**24. Juli 2017**  
bis  
**29. Juli 2017**  
bleibt unser Geschäft geschlossen!

**REINHARD PFAFF**

**FRISEUR SALON**  
SCHWIMMBADSTR. 5  
79215 ELZACH  
TEL. 0 76 82 / 60 56  
WWW.FRISEUR-PFAFF.DE

**das glasbauzentrum**  
FIRST CLASS LIVING

**Täglich geöffnet.**  
Jeden Sonntag  
**SCHAUSONNTAG\***  
von 11 - 17 Uhr  
[www.glasbauzentrum.com](http://www.glasbauzentrum.com)  
Deutschlands beste Auswahl

**1000 m²**  
70734 Fellbach  
Waiblinger Str. 124  
(im Atrium gegenüber Tower)  
Tel. 0711/980590

**Neu! 500 m²**  
72401 Haigerloch-Stetten  
Salinenstr. 35  
(beim Salzbergwerk, A81 Ausfahrt Empfingen)  
Tel. 07474/9589816

Exklusive Fenster  
Glasanbauten  
Wintergärten  
Terrassendächer

Unsere starken Marken:  
**minimal windows**  
ZENTRUM STUTTGART

(keine Beratung, kein Verkauf)

**FOSSIL**

**Uhren**  
**Schmuck**  
**Brillenmode**

**Reich**  
Elzach und Waldkirch

**FREUNDLICH GRÜNDLICH GÜNSTIG**

**Ihre Gebäudefirma vor Ort**  
**GLANZ GEBÄUDEREINIGUNG**

- Bauschlussreinigung
- Industriereinigung
- Glas-, und Wintergartenreinigung

**Telefon 07644/9278906**  
**Handy 0151/67610276**  
**info@glanz-gebauedereinigung.de**

**Tore direkt vom Hersteller**  
Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore

**Pfullendorfer®**  
TOR-SYSTEME

Ihr Fachberater vor Ort  
Herr Manuel Estrada  
Telefon 01590 4335126  
m.estrada@pfullendorfer.de

[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)